

DEVALUATIE VAN DEN FRANK

De nieuwe waarde ongeveer 1,40 Belgische frank

Onze muntpolitiek blijft onveranderd

(Zie begin blz. 1)

HOLLAND ZOU NIET DEVALUEEREN

De regering van Den Haag heeft besloten de pariteit van den gulden te behouden.

In Hollandsche politieke middelen onderlijnt men de betekenis van het akkoord tusschen de drie groote democratische landen.

Sommige persoonskrachten zijn van meening dat de overreikingspraktijk gelijk staat met een antwoord op de redevoering van Hitler te Neurenberg.

GUNSTIGE INDRUK TE LONDEN

De Engelse schatkist heeft een officieel verklaring gepubliceerd waarin gezegd wordt dat de regering, na overleg met de Amerikaanse en Franse regeringen, besloten heeft de pogingen te steunen, die van nature zijn den vrede en de verbetering in de internationale economische betrekkingen te bewerkstelligen.

De indruk in de Londonsche financiële kringen ten overstaan van het akkoord, is gunstig.

Al de Engelse bladen begroeten het akkoord als het begin van een heropbouw van den internationalen handel.

HET OPTIMISME TE WASHINGTON

De sekretaris der Amerikaanse schatkist, den h. Morgenthau, heeft aan de vertegenwoordigers der pers verklaard:

„Het akkoord vormt, m. i., het vertrekpunt van den vrede in de wereld. De stabiliteit der muntten is de noodige grondslag tot den opbouw van een blijvend vrede en tot een heropbouw van den internationalen handel.“

De h. Morgenthau is van oordeel dat de Franse munt, thans al toegevoerd aan de daarenboven alle landen uit de getroffen maatregel zullen profiteren.

Ook op de politiek zal de weerslag gunstig zijn, meent de sekretaris der Amerikaanse schatkist.

DE FRANSCH EFFEKTENBEURS GESLOTEN

De effectenbeurs zal tot Dinsdag a.s. gesloten blijven. Men verwacht dat de stemming in het parlement voor Dinsdagmiddag zal geschieden.

Deze maatregel werd getroffen om een ongewenste speculatie te vermijden.

EEN NOTA VAN DE BELGISCHE REGERING

Ziehier de nota door de Belgische regering uitgegeven thans al toegevoerd aan de daarenboven alle landen uit de getroffen maatregel zullen profiteren.

De munt en de gemeenschappelijke verklaring van Frankrijk, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten.

„1. De Belgische regering heeft kennis gehad van de verklaringen waar- bij de regeringen van Frankrijk, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten, na gemeen overleg, gepast geacht hebben hun inzichten uit te drukken ten overstaan van de economische en monetair-vraagstukken, die door het nog- blik gesteld zijn; zij voegt zich bij hen om haar gemeenschappelijke wil te betuigen tot handhaving van den vrede, tot bevordering van de voorwaarden die het meest kunnen bijdragen tot herstel van de orde in de internationale economische betrekkingen en om een politiek te volgen die er op gericht is den vrede in de wereld te bevestigende en den levensstandaard der volkeren te verbeteren.“

„2. Te dien einde is de Belgische regering besloten niets te doen in aan- aan de politiek die zij sedert anderhalf jaar heeft gevolgd en die voor resultaat heeft gehad de volledige vastheid van de munt te behouden, den vrede te verzekeren, zonder nochtans enige verandering op de markt te brengen.“

„3. De Franse regering, die de meening toegedaan zijnde dat de gewenschte vastheid der verschillende valuta's niet op stevige grondslagen kan steunen, zonder dat vooraf een duurzaam evenwicht onder de verschillende economische vakken hersteld wordt, heeft besloten, met dat doel, aan haar parlement voor te stellen tot aanpassing van haar munt over te gaan tot de Belgische munt, zoals deze van de Verenigde Staten en Groot-Brittannië, acht dat dit besluit van aard is de grondslagen tot stabiliteit der internationale betrekkingen te verzekeren.“

„4. De Belgische regering, juist zoals de regeringen van Frankrijk, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten, is daarenboven overtuigd dat het wel- slagen van de hierboven bepaalde politiek minnig verband houdt met al toe- breiding van den internationalen handel.“

Zij heeft er, inzonderheid, een zeer groot belang aan dat, onverwilt, een akte zou op touw gezet worden om de bestaande regimes van kontingenten en controle op de wisselkoersen ge- leidelijk te verzachten, om tot hun af- schaffing te komen.“

„5. De Belgische regering, zoals de regeringen van Frankrijk, Groot-Brittannië en de Verenigde Staten acht dat de samenwerking van de andere naties tot verwezenlijking van het aldus uitge- drukte programma ten zeerste ge- wenscht; tot deze verwezenlijking zal de Belgische regering steeds gereed bli- ven haar volle medewerking te verlee- nen.“

„Dit betekent, dat België zich zonder voorbehoud aansluit bij den nieuwen koers die de drie groote democratieën op gebied van de munt en — wat nog be- zwaarlijk is — op economisch gebied aankondigen.“

Kabinetsskrisis in Finland!

Naar uit Helsinki gemeld wordt, heeft de regering Kivimäki in den Rijksdag bij de debatten over een wet van verscherping van de wetten tegen hoogverraad een votum van wantrouwen in ontvangst moeten nemen. Het aftrieden van de regering is thans te verwachten.

Een speciale gezant van Frankrijk naar Rome

De Romeinse korrespondent van de „Daily Telegraph“ geeft de volgende samenvatting van de gebeurtenissen, die zich Woensdagavond in de Italiaanse hoofdstad hebben voorgedaan. Nog voordat het volledige verslag van de zitting Rome bereikt had, ontving de Franse ambassadeur te Rome, de Chambrun, een dringende boodschap van de Franse regering te Parijs. Hierin werd hem de instructie ge- geven, onmiddellijk met Mussolini in contact te treden, het standpunt der Franse regering uiteen te zetten en hem te verzekeren, dat zij alles zou doen wat in haar vermogen lag om de kwestie op bevredigende wijze op te lossen.

De Chambrun lag evenwel ziek te bed. Hij deelde Genève mede, dat zijn dokters hem verboden hadden, zijn kamer te verlaten. Volgens den korrespondent nam de Franse regering toen maatregelen om hem te vervangen. Zij zal onverwijld een voor- aanstaand politicus naar Rome zenden. Deze persoonlijkheid — wie het ook moze zijn — zal in contact blijven met het Italiaansche ministerie van Buitenlandse Zaken, totdat de nieuwe Franse ambassadeur te Rome is aangekomen.

Ook de Chambrun blijft te Rome, totdat de nieuwe ambassadeur, waar- schijnlijk de Saint Quentin, is aange- komen.

De voortdurende verwijten brachten haar geest in de war en toen de jonge man haar op den hoop toe in den steek liet, werd ze totaal de wanhoop ten prooi.

De man vertrok naar het leger. Fréda schreef hem brieven. Ze wilde hem geld sturen, omdat hij haar eens te verstaan had gegeven dat hij er te kort had om zich te amuseren.

Maar de man schreef terug, dat hij geen geld moest hebben, dat ze het maar zelf moest besteden aan mooie kleren, dat ze zich schoon moest maken!

De briefwisseling brak daarop af. Fréda, verlaten en ongelukkig, ging nu 's avonds naar een danszaal... om te vergeten.

Maar de roes kon slechts een tijde- lijke bedwelming geven... Laat in den nacht keerde het meisje thuiswaarts, onverschillig, levensmoed. Haar moeder hield haar weer een streng sermoen.

Maar het kind luisterde niet meer... Toen des anderendaags vrouw Le- winski winkelen ging en twee jaren later huiskwam, vond de kamerdaar gesloten. Men brak ze open. Fréda lag ten gronde met een afgerukten gas- lamp in de hand. Het gas had reeds zijn giftige uitwerking voltooid. Het meisje had den rochel in de keel en bezweek in de armen harer moeder...

Zestien jaar... en reeds bev van het leven, dat haar de eene delusie na de andere had gebracht!

VOORUIT'S GROOTE REPORTAGES EN ONDERZOEKEN

NAAR IJSLAND ZIJN WE GEVAREN

Drie weken aan boord van de trawler „Christ Mahlman“, door FERDINAND DE SMEDT

(8e vervolg)

Geen schip of het is tegenwoordig met de draadloze uitgerust. Het is een noodzakelijkheid geworden. Bij het minste ongeluk of het onklaar komen van de machinerie, die een verplaatsen van het schip onmogelijk maakt, kan hulp worden gevraagd en helpt men ook de terhulpvarenden bij hun zoeken naar het in nood verkeerende schip, dat door stroom en wind maar al te vlug wegdrijft uit zijn positie.

De tijd is nu ook voorbij der mors- telegrammen, — streepjes en puntjes! Zij worden nog wel eens aangewend als het spreken belet wordt, door het aantal tusschenvallende verbindings- en buitenwaartse stroomingen.

De marco had zich in verbanding gesteld met een paar schepen der rederij, die huiswaarts keerden en aldus werd vernomen hoe zij hadden ge- werkt en wat zij aan boord hadden.

Zij kwamen echter niet uit de IJsland- sche wateren. Onmiddellijk had hij al tusschenoor gehoord hoe Engelse IJslandvaarders het oordeen hadden over hun vangsten en daaruit waren inlichtingen te putten van belang.

Want even later liep hij een der schepen op en kwam aldus te weten dat de strek aan Ingols Hófe, of Ingols- hófe niet erg veel opleverde. Maar ja, de „ouwe“ meende toch dat het voor een paar korringen te beproeven was. Men kon nooit weten; waar de eene dag soms niets was te vangen bleek het 's anderendaags „bevischt“ te zijn naar wensch. Dat zijn van die vreemde wisselvalligheden.

Het deed eigenaardig aan zoo de lieden met elkaar te hooren spreken, net als met een gewoon telefoontje en dit door de ether heen, op afsanden van een enkele tientallen mijlen en van honderden mijlen.

De marco is een jonge kerel maar heeft al heel wat jaren „eeze“ achter den rug. Vroeger vaarde hij aan boord van koopvaardersschepen en bezocht zoo wat de voornaamste zeevloten van Europa en menige haven in Ameri- ka. De onregelmatigheid in de reizen der koopvaardij en de soms zeer lange afwezigheden hadden hem naar de visschersvloot gewend en da's deed hij sedert een heel tijd reeds. Het loep- wel niet altijd rooskleurig en ook het maakte reeds het vergaan van een vischbaai mede. Maar dat is nu niet precies een gebeurtenis om het uit te maken met de zee. Overigens daar zijn ook de vrouw en de kinderen en die moeten door 't leven kunnen zoo- als het behoort.

De marco is aan boord zoo wat het „geproven“ dagelijkse berichten op „dracht“ van de Oostendse vaartuigen van- meeuws over de markten op te doen of te vernemen naar het een of ander belangrijk feit uit de sportwereld; dat alles maakt hij mondeling den „ouwe“ over „...“ het „dagblad“ wordt voort- verteld.

's Avonds, bijv. kan er ook wel eens een concert af uit Engeland over- komen of uit de hoofdstad van IJs- land; ook uit Hilversum en wel eens Parijs. Zoo werd ik de vriend „van den huize“ en dikwijls zaten wij sa- men aan het apparaat te luisteren, bij het inwinnen van nieuws en het hooren van interessante zaken, die ons met de menschenwereld in voeling stel- den.

DE VISCHVANGST

Het past hier niet een soort dag- boek te geven van al de gebeurtenis- sen die de vischvangst kenmerken. Wij zullen ons redelijk wettig beper- ken tot het vluchtig schetsen der meest karakteristieke evenementen.

Wat zou de eerste greep in de diepte brengen?

Bij mij was het hooggespannen nieuwsgierigheid, die meer ging om het scheuren zelf, dan om het resul- taat. Bij den „ouwe“ was het de ver- wachting wat er het onoverlezen lag om hoe al of niet uit de situatie kon par- tij getrokken worden.

Iedereen was in de nopjes om het goede weder. Er was wel geen zon- neschijn, maar de wind bleef uit het Noord-Oosten blazen en de nevel die nu en dan wel eens tegen de berghe- lingen hing, moest ten lange laatste wege.

De wal zat in ons aller kijkers en Ingols hófe was de mooie hoofd- veldende de koring, zoodat met be- leid en zekerheid de afstand van de kust kon gehouden worden.

De dieptemeter die den laatste dag der traverse een beetje koppig was gebleven, had zich terug naar de nor- male gericht en teekende wat wij ver- wachtten.

Zoo'n dag van rustigheid, vol klaarte en hoop, stemde ieder op het best. Er werden winklagen uitgehaald, de lichte matroos, een jonge, zwaarge- boude en groote kerel, een jetsje slungelachtig, had het aan den stok met den vinnigen stuurman en het lachen rolde in volle gulpen over het dek. Het waren niet kleine kinderen die zich onschuldig-ruw vermaakten.

De lichte matroos, die een hekel scheen te hebben aan water, liep als een halve mond rond en wanneer hij overwonnen en gielend lag te kramprekken onder de forse knuis- ten van de anderen, die hem ter ver- wachting op IJsland een flinke vrees met zuiver korrekte hadden gegeven, was het een brullen en proesten van iedereen, tot zelfs van den ouwe, die zich op de brug kronkelde van puur genoegen. Dit onschuldig vernmaak mocht er wel af.

Het duurde niet lang, want er moest gewerkt worden. Het voordek werd in verschillende lage afdelingen van de netopenging boven water komen.

Het ijs van de sleepbakjes deser uitloopers was wit geschuurd en blinkt als zilver. Hetzelfde zagen wij van het ijsberen bled der benen.

Niet zoolaarst is de bovenrand van het net met de lichte bolle zichtbaar op een grooten afstand van boord, waar intusschen honderden meeuwen zich hebben verzameld er de lucht ver- men met hun gekrijsch, of daar dukte de eindzak van de kore op en pulst boven water uit.

En bewijs dat er veel visch in zit. Door de mazen zijn de vissen de vischjes geperst en het razend wele- len der honderden meeuwvleugels krijgt een aanvang boven dit drijvend festijn, want met gansche vissen, en gee nal te kleine, worden door de vo- gels met hun haakvormigen snavel, uit de mazen getrokken en op een oogenweert naar binnen geslekt, ter- wijl een cirkelvlucht wordt gehouden. Doch pas dit maal verorberd of zij gaan terug naar den buit, die die echter nu stilaan naar boord wordt gehaald, want inmiddels zijn de mannen niet inaktief gebleven. De zaden van het net zijn nu boven dek getrokken; het uithalen van de werke- lijke kore, zal nu verder met de han- den geschieden.

De kerels klauwen in de mazen met gekromde vingers en daar klinkt het „Hop!“ Met vereende krachten sleu- ren zij een deel van 't net op de ver- schansing. En weer klauwen de vingers verder, terwijl de voeten het terug- keeren van 't net moeten beletten. Doch ook het schip dat nu ter plaatse halt houdt, schommelt mede op het beroerde water.

De zijde licht zich diep, het net wordt vlug gehaald, maar tevens zwaipt het water over. Zoo'n bad is van geen belang.

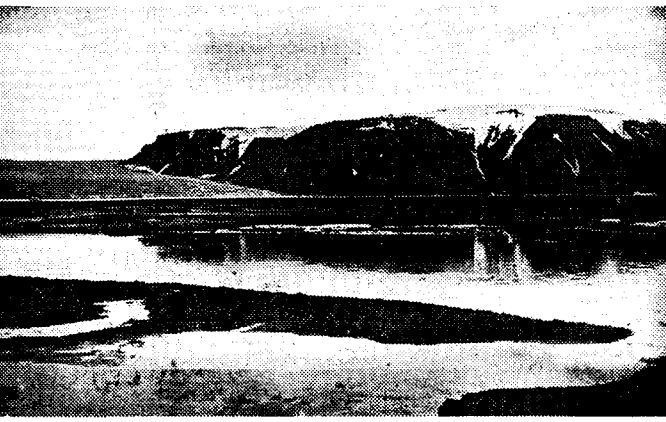
Steeds voort moet het tot de netzak met een strop wordt gevangen, waar- bij een drietal mannen zich, zonder kopdraalingen over den wand heb- ben te hangen met het bovenlijf en het mogelijkste genoegen imaken van met een bovenbad bedacht te worden.

Daar klinkt de stemme van den ouwe: „Schakel in!... rap je!... voort verd...“ Zie je niet, pervers... dat het hapert... Ga weg of Pak een naalde, er is een gaaije!... Jongen!... Ehwel, licht!... Je moe nie staan kie- ken, pak 't korrege!... Moet je al- tied gezeed worden!... God, ollemach- tig, staon je 'n handen verkeerd?... Ká je niets onthouden?...“

Daar hangt de „zak“ boven dek. De vangst schijnt betamelijk.

De stuurman kruipt onder den drui- pendes zak; hij moet het strop los- maken opdat de visch er uitvalpe.

(Vervolgt)



Een zicht op IJslands kust langs de oostzijde van Ingols-hófe



De zak hangt boven dek! Nu nog een laatste operatie en de visch zal het dek... gedeeltelijk overstroomen.

De Italiaansche hulp aan de Spaansche opstandelingen

Ophefmakende onthullingen, van een gevangen genomen Italiaanschen vlieger

Het dokument werd door minister del Vayo te Genève overhandigd

Ons Antwerpsch zusterorgaan „De Volksgezant“ geeft een uitstekend arti- kel over de niet-inmenging in Spanje. De hulp van Italië, van Duitsch- land en van Portugal aan de Spaan- sche rebellen is nog steeds een brutaal feit.

„In die omstandigheden, schrijft „De Volksgezant“ licht het noodzakelijk te doen wat het Britsche vakvereenigingsko- gres voorhield: waar de onzijdigheid door de fascistische partij wordt ge- schonden, is het nu aan de anderen, aan Frankrijk, aan Engeland, aan België, aan allen die feitelijk het inter- nationale recht een deuk gaven om den vrede te handhaven, hun positie te herzien.“

Want het is rechtsbreuk indien de Spaansche democratie wordt verslagen achter het scherm van een interna- tionale niet-inmengingsovereenkomst, die door één der partijen niet wordt gehouden.

Zal men ons zeggen dat dit losse beweringen zijn?

Wij zijn door een gezaghebbend vriend in de gelegenheid gesteld hier mededeeling te doen van een afdoende getuigenis van een Italiaanschen vlie- ger, dezer dagen gevangen genomen. Het stuk is in het bezit van den Spaan- schen minister van Buitenlandsch- Zaken del Vayo, te Genève. Het zal daar als bewijsstuk dienen.

De vlieger, waarvan sprake, leefde sedert drie jaren in Italië en deed zijn leertijd als vlieger-loods in Amerika. Voor den duur van 18 maan- den werd hij aan de Italiaansche luchi- vaar verboden op het oogenblik van den Abyssinischen oorlog. Op het einde van zijn dienst wou hij terug naar Amerika krenen. Maar zekere officie- ren raadden hem aan in Spanje te gaan „werken“.

Hij weigerde alleen te vertrekken. Men stelde hem, toen in de april- maas, een klein Fiat, waar men probeert deed met het jahteskadrille U R 32. De vliegtuigen en de vliegers vertrokken uit Genua met bestemming voor Mella op een boot zonder Spaanschen naam, maar die de Republieksche Spaansche vlag heescht bij het verlaten der haven.

De vliegtuigen koestelden worden te Mella ontscheept en gantwoerden in het aerodrome van Mador en dan naar de luchthaven van Tetuan ge- voerd. Vandaar vertrokken ze naar Sevilla.

De heele bemanning van het eskar- drille was Italiaansch en aansewore- den door den kapitein Simonetti. De groep jachtvliegtuigen was bestuurd door den kommandant Pulli, die aan het front te Talavera stierf.

De naam van den gevangene, die deze getuigenis aflegde, is Vincenzo Patriara. Zijn „nom de guerre“ Cesar Boccolari. Hij was sergeant tijdens den Abyssinischen oorlog en in dienst van het eskadrille belast met de dekking der operaties van het „Vreemde- lingen-tercio“.

Bij het verlaten van Genua hebben zij een schip gezien, beladen met benzine, bestemd voor de rebellen. Op hun boot heeft men vervangingsmate- riële en patronen 7/7 geladen.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 600 p. gegeven. De rekruteringsoffi- cieren waren de genaamden Pretti, Monico, Simonetti en Cenni.

De Italiaansche kolonel die ze be- stuurde, heeft hun 1.000 pesetas per maand aangehouden. Aan de officieren dubbele solij, aan de mecaniciens 500 pesetas en zonnar kontrakt. Bij het verlaten van de haven heeft men hun 6

GROOT-GENT

Voor VRIJHEID en VREDE!

Alle socialistische vrouwen doen heden hun plicht en nemen deel aan de

Koncentratie te Waarschoot

Gansch de aarde is
Kunstvol gestijlde
bloemen, vruchten, bla-
deren. Het is het
BEHANGPAPIER
8069-40

Stadsnieuws

DE WERKEN AAN ST. LIEVENSBRUG

De werken aan de brug worden voortgezet. In verband met de nieuwe brug zijn de werken aangevallen voor het aanleggen van de nieuwe laan (Frère Orbanlaan). In overeenstemming met deze werken zal na het afsluiten der nieuwe wegen, met het dempen van het Oude Scheldt, de aanleg gemaakt worden.

De werken der Tichelsrij moeten, gezien den moeilijken financiële toestand van de stad, voorlopig uitgesteld worden.

Na onderhandelingen tusschen het stadsbestuur en het bestuur der tramwegen, zullen

72 HUUR
Schone huizen, 7 plaatsen, groote
kook, 45 fr. per week. Appartementen:
6 pl. vanaf 25 fr. per week. Zichtbaar
Zaterdag van 3 tot 4 uur, Zwijsen-
laanweg, terminus tram 8. 5688

NIEUWE SCHULPLAATSEN

voor de reizigers gebouwd worden op den Kortrijksesteenweg ter hoogte der Nassau-
straat, op de Hoogstraat en Clementina-
laan. Ook worden voorzien dat de tram-
stilstanden zullen worden aangevuld
door koperen nagels in het plaveisel
vervestigd.

BOTSING

Een botsing ontstond in de Arnold-
straat tusschen de auto's, bestuurd
door Meisdaad Albert, 32 jaar oud,
handelaar, wonende Terplatenkaai, 16
en deze bestuurd door De Spiegelre,
wonderde Oottemersdreef. Lichte
schade.

Koopt het vast vleeschtracat BOVRI-
de 1/8 5.50 tot 1/4 10.30 fr. Alle
kruiden. Bovril, Brussel. Telef. 11.03.49

IN HET RUIM GEVALLEN

De vijfjarige knaap Steeman Art.
spelende op een Hollandsch schip in
de Voorhaven, is in het ruim gevallen.
Het ongelukkig kind werd den schied
gebroken en is ter verzorging opge-
nomen in de kliniek van Dr. Vercauteren
op het Antwerpseplein.

HUIS- EN INDUSTRIEKOLEN

FRANCK-SAVONIE'S KOLENHANDEL

DOCK 10, GENT - Tel. 139.33

DE GEMEENTEBELANGEN

Na de verloopperiode werden de maan-
delijke ontvangsten van de gemeente
door burgemeester ten staats-
huize bomen.

GOUDE

inloop tot 34 fr. per gr.
Goud, Antwerpen, tel. 10.10.10
21, St. Annastraat - v. d. dreef

ONGEVAL

Vrijdagnamiddag is zekere Kamil
Van Helleputte, 54 jaar oud, wonende
Gontrodestraat, 413, te Gentbrugge,
werkzaam aan de nieuwe boerderij der
Hoogheeschool van een ladder gevallen,
van slechts twee meter hoogte.

Hij brak zich hierbij een been.

MARMER

Dekoratieve marmeerwerk
Groote keus van schouwen

G. Vandewaele

ST. GENEISSTRAAT, 27
Tel. 192.30 GENTBRUGGE

BEIAARDKONCERTEN

betrifft zal met het aanstaande zomer
seizoen groote ruchtbaarheid worden
gemaakt omtrent deze kunstgebeur-
tenissen en de mogelijkheid onderzocht,
de concerten te vermenigvuldigen.

ZELFMOORDPOGING

De genaemde Gouwy Marcel, wonen-
de Kraanlei, 37, en 32 jaar oud, heeft
gepoogd een einde te stellen aan zijn
leven, door het drinken van vergif. Hij
werd naar het hospitaal overgebracht.

NIEUWE CIRCUS GENT

Zaterdag 26, Zondag 27 in dag- en avond-
vertooning en Maandag 28 September:

de Tempo-revue van RIK SENTEN

DYNAMIET

250 nieuwe kostumen, 30 prachtige scher-
men, 8 tooverachtige balletten, 3 schit-
terende finalen, 10 leuke sketches, met
FRITS VAREWYK, de onoverwinnelijke
JEAN SAUVY, het evenbeeld van Tino

Rossi,
de buitengewone Hassan Ben-Ali's troep
Daarbij de dames Lausane, de Trocht, 4
heeren Polus, Louliske Staal, enz., enz.
Prinzen der plaatsen: van 3 tot 15 fr.
lokatie alle dagen van 10 tot 16 uur.

Telefonen 10.666 en 12.619

PAARD GEKWETST

Op het Antwerpseplein te 11.15
uur, een paard der firma Baert, rij-
dende voor de N. M. B. S., gestruik-
eld op de tramsporen, nabij het
krantenhuisje.

Het paard moest verzorgd worden.

S. M. VOORUIT

SOCIALE FONDSEN

De inschrijving der aankopen en ver-
voeren pensioenrechten in het aandee-
lboek wordt ericht voor de

Nummers 12.001 tot 13.000 vanaf Maan-
dag 28 Sept. tot Zaterdag 3 Oktober.

De leden, die het ledenboek nog niet
hebben getekend, en daardoor nog geen
aandeeleboek bezitten, moeten zich aan-
melden, voorzien van brood- en trouw-
boek om aan de wettelijke formaliteit
te voldoen.

De Sociale Fondsen n. en Deel is
tegenwoordig op 2 tot 6 uur

BIJZONDERE TRAMDIENSTEN

Op Zondag 27 September ter gelegen-
heid van de voetbalwedstrijd op het plein
van de Bascing te Gentbrugge zullen spe-
ciale tramrijtuigen en reizigers recht-
streeks vervoeren, tot aan Gentbrugge-
Brug, op:

LIJN 1: Vertrek aan de Gasmeterlaan
te 13 u. 54 (oormarkt te 14 u. 03).
LIJN 4: Vertrek aan het Sas te 14
u. 05 (oormarkt te 14 u. 05).

Van 1/4 af zullen speciale rijtuigen
blijven: worden tusschen de Boud-
gemaal en Gentbrugge-Brug.

Na de match zullen deze rijtuigen op
de reizigers wachten aan Gentbrugge-
Brug, om ze te vervoeren langs de zelf-
de weg naar borengevoerde eindpunten.

NACHTDIENST: Te 23 u. 20 zal een rij-
tuig van Gentbrugge-Arsenaal naar Me-
le vertrekken.

Te 23 u. 10 zal een rijtuig van Gent-
Zuid naar Meirebekerkerk vertrekken.

AUTOBUS — Melle (dorp): Autobus-
sen zullen van Gent-Zuid vertrekken te
13 u. 52 en 15 u. 30.

Terugkeer uit Melle (dorp) te 15 u. 10
en 16 u. 10.

Gent St. Pieters-Nieuwkapel Afleid: In
geval van goed weder, vertrek aan St.
Pietersstation te 14 u. 50. Vertrek aan
Afsné te 18 u. 06.

Gent St. Pieters-Latem-Deurle. —
Voor de versterkte dienst, raadplege
men de uurtabel.

Reinig alles in het huis met WILM

WILM

WIELRIJDER DOOR TRAM AANGEREDEN

Vrijdag rond 8 uur werd aan de
Dampoortbrug de wielrijder Vanderhaeg-
en Kamil, wonende te St. Amands-
berg, Antwerpsesteenweg 238, langs
de tram aangereden door een tramrij-
tuig. De wielrijder had moeten stoppen
voor een auto, die plots vóór hem
stilstond.

Er is enkel stoffelijke schade.

IN HET WATER GESPRONGEN

Vrijdagnamiddag rond 5 uur heeft
zekere V. P., wonende te Gentbrug-
ge, gepoogd een einde aan zijn leven
te stellen door op de Roode Torenkaai
in het water te springen.

Hij werd gered door De Smaele
Georges, sekretaris van de Gemeen-
te, wonende Prins Albertstraat
24, te Sint. Amandsberg, met de red-
dingsboei, die op de Roode Torenkaai
sedert enkele dagen is geplaatst.

MEDEDELINGEN VUREN MEUBELS

Cultuurbureau, Foyers, Gasturen,
Slaapkamers, Setplaatsen,
Salons, Zetels!

In één adres! Overgrote keus!

Zephir BEKAERT-BEKAERT
S. HOOGPOORT 8 GENT (aan L. Munt)

GEMEENTE ETTERBEEK - BOUW- KUNSTWERKSTEL

De ontwerpen voor den bouwkonstwedstrijd
voor de gezamenlijke inrichting van de
Overwinnaars Koningplaats, zullen ten
Gemeentehuis, Audeghegemaal, 117,
en toon geteld worden, op Zondag
27 September 1936, van 10 tot 19 uur
en van 14 tot 17 uur, en van 28 Sep-
tember tot 3 Oktober, van 15 tot
16 1/2 uur.

HAAST U!

Nog een 10.000
papier worden met verties verkocht, om
te maken voor de nieuwe kollektie.
Rechte harden en aligelyk schoone,
frisse tekeningen! Belangrijke cou-
pons Belastingen koudlijm J. W.
plakt best. Magazijn

JACQUES WINSEL
Dampoortstraat 51, Gent.

Bes. verdienste magazijnen van België.

UIT HET AALSTERSCHE



Boven: De ploeg van den Aalsterschen Sportkring.
Onder: Het knap bestuur van den feestvierenden kring.

NIEMAND ZAL DURVEN NALATEN

Heden Zondag deel te nemen aan de

Plechtige feestelijkheden van den «Rooden Sportkring»

WAAROM? Omdat de «Rooden Sportkring» ten koste van groote
wilskracht en moedige inspanningen zich een nieuw speelveld heeft
weten te verschaffen, waarvoor hij niet alleen de waardeering en geluk-
wensen van ons eigen volk verdient, maar van gansch de Aalstersche
bevolking. De «Rooden Sportkring» zelde een daad, als voorbeeld
voor het stadsbestuur!

DAAROM roepen wij tot al onze partijgenooten:

ZONDAG 27 SEPTEMBER IS UW PLAATS IN
DE RANGEN VAN DEN OPTOCHT EN NA-
DIEN OP HET PLEIN!

Om de sprekers te aanhooren en nadien onze knappe spelers toe te juichen
tijdens de match: AALST-WEVELGEM.

TE 1 UUR WEZE ELK AAN VOLKSHUIS.

RECKEM

LAATSTE BERICHTEN VOOR DE
MASSA-BETROEGING TE KORTRIJK
OP HEDEN ZONDAG, 27-9-36. — Diegenen
die reeds ingeschreven zijn voor de
verplaatsing per autobus, moeten stipt
te 2 uur aan het lokaal zijn. De bus
moet zeker en vast te 1.45 uur aan het
lokaal zijn, om reden dat zij eerst ver-
trekken.

De muzikanten moeten ten 2n
autobus dus stipt te 2 uur aan het
lokaal zijn, om reden dat zij eerst ver-
trekken.

Diegenen die de verplaatsing doen
per vel, moeten stipt te 2 uur aan het
lokaal vertrekken. Wij dringen bijzonder
aan, opdat al de orderwoorden stipt
zouden gevolgd en uitgevoerd worden,
dit voor het gemak van allen.

O. Vanhaesbrouck.

«DE SCHOONE ZIEL VAN T. KIND»
ONDER DE GEDAANTE VAN REX. —
Gedurende de kiesperiode heeft men
niet ogehouden te schrijven in onze
maandblad, gezegd op onze meetings
dat seigneur Degrelle een masker op had
om de miserevreden katholieken en mid-
denstanders in zijn net te vangen en ze
na de verkiezing als verloren schen in
de staat te laten. Het is nog maar enkele
maanden geleden en men is reeds bezig.

Wij hebben het reeds geschreven en
herhalen het: de reeds geschreven bezet.
De «Re»-sche stakingen bezet. Segers
en andere Van Cauwelaerts. Nu kan
Degrelle en zijn trawanten elke week
een blad koskelos verspreiden. «Vooruit»
vraagt dit reeds tevens sedert weken:
Waar haalt hij het geld daarvoor?

Algemeene Centrale, Gayestelk
afdeling Aalst, Region Denderleeuw.

Aan al de mannen van het bouwvak
der gemeenten Denderleeuw, Terephene,
Okegem, Ninove («Bakergem»), Ideregem
en Wille.

Groote concentratiemeting voor onze
buitenwerkers op Zondag 27 September
te 10 uur 's vóormiddags in het Acht-
urenhuis, Statiestraat te Denderleeuw.
Onze leden moeten worden met een
Willemarck, gewestelijke sekretaris der
militairen, Region Denderleeuw.

Sprekers: Pol Fassin, nationaal sekre-
taris der algemeene centrale aan de pro-
paganda, — Cesar Haetlerman, gewest-
elijke propagandist.

Wat gebeurt er daarmee? Zal dat
gekonkeloes dan ooit een einde nemen?
Zou men ook iemand anders zo've-
l geld hebben?

In elk geval, er is een besluit van
den gemeenteraad dat de beslist is
schrijven, dat de schenken. En het is
niet om een of andere schenken niet te
mishagen dat men dat besluit niet zou
moeten toepassen.

Het is best zoo. Wie zijn tegenstree-
ken? Is dubbel sterk. En de wakkere
vraag is: hoe? Dan het koddig bijspel:
dat dubbel goede doel hebben gehad.
Dat de enkelen die moezels voor
Rex wat sympathie hadden er thans
al omhoog zijn.

1. Dat de enkelen die moezels voor
omdrom rond onze partij zullen schen-
ken en de toekomst «De Nieuwe»
omdrom naar den «Rooden» zullen
verdragen. Dat is trouwens de eenige
plaats waar zulke «meierlapper» thans
hoort.

J. V.

IN DE VAKBEWEGING

ders er door uitgeput geraakt. Men
spreekte van een «Rooden» doch indien
wij ontelgen wenschten, dan zouden
wij er wel over gesproken hebben. Ze-
ker, bepaalde bedrijven hebben genot-
te hebben en op dit gebied hebben nog
verdere stappen genomen worden, doch
alleen wanneer het moment er gunstig
voor is.

Door de oepsing van de sociale
wetten willen wij, dat ons land er eko-
nomisch bo-lop komt en dat het be-
lang van de arbeidersklasse, samengest-
met het alge een belang Jouhaux ver-
zekerde vervolgens nog eens, dat de C. O.
T. van mening is dat het Volksfront
niet te breken is.

Met betrekking tot de bezetting van
de fabrieken verklaarde Jouhaux, dat
wanneer deze bezettingen niet konden
voortduren omdat zij geen verkeerde
stemming te wege brachten bij het pu-
blik, de regering de fabriek waarbij
een staking was uitgebroken zou kun-
nen neutraliseren tot het konflikt tus-
schen werkgevers en arbeiders was op-
gelost.

Ten slotte leep Jouhaux den Spaan-
schen burgeroorlog. Hij verklaarde dat
het bestuur van de C. O. T. al reeds
had om te menen dat de neutraliteit
van Frankrijk niet kon voortduren tot
een heel volk was uitgemiddeld.

Staking
in een katoenfabriek
in het Rijselsche

DE BEZETTING
VAN HET WERKHUIS
OPGEHEVEN

Te Marcq-en-Baroeul brak een staking
uit in een katoenfabriek. De 700 ste-
len, die de fabriek bezet hadden, zijn
de afgevaardigden van den vakbond
zijn echter tusschenbeide gekomen om
de fabriek te «oentruimen». Zij be-
doelden dat de kollektieve arbeidsover-
eenkomst voor de gansche streek van
Rijsel, die zou ondertekend worden, in
gevaar zou gebracht worden indien een
fabriek bezet bleef. Daarop hebben de
arbeiders de gebouwen ontruimd.

Binnen
kort een
fijne
zakdoek
als
verpakking
voor
Vooruit's
Koffie

DE MARCQ-EN-BAROEUL BRAK EEN STAKING
UIT IN EEN KATOENFABRIEK. DE 700 STE-
LEN, DIE DE FABRIEK BEZET HADDEN, ZIJN
DE AFGEVAARDIGDEN VAN DEN VAKBOND
ZIJN ECHTER TUSSENBEIDE GEGEVEN OM
DE FABRIEK TE «OENTRUIJEN». ZIJ BE-
DOELDEN DAT DE KOLLEKTIEVE ARBEIDSO-
VEREENKOMST VOOR DE GANSCH STREEK VAN
RIJSEL, DIE ZOU ONDERTEKEND WORDEN, IN
GEVAAR ZOU GEBRACHT WORDEN INDIEN
EEN FABRIEK BEZET BLEEF. DAAROP HEBBEN
DE ARBEIDERS DE GEBOUWEN ONTRUIMD.

Gisteren is het nationale bestuur van
het Algemeene verband van den arbeid-
der in België, de «Rooden» van België,
sektaris van het verband heeft een re-
degeven waarin hij opmerkt, dat alle
bewegingen van de arbeiders door hun
regendaars gebruikt worden om een
paniekstemming aan te wekken, wat
de tegenstanders van het Volksfront
profiel van verwerpen. Onze tegenan-
ders willen de huidige regering over-
werpen en een regering instellen die
afhankelijk is van de kapitalistische
oligarchie. Hij geloof echter dat de volks-
massa's niet in een dergelijke beweging
zouden kunnen toestemmen. Hij bekijkt
zich er voorts over, dat de bespre-
kingen van de verkiezingen en de ver-
kiezingen van tot innoet van herro-
mingen zoo lang duurden dat de arbe-

Staking
in een katoenfabriek
in het Rijselsche

DE BEZETTING
VAN HET WERKHUIS
OPGEHEVEN

Te Marcq-en-Baroeul brak een staking
uit in een katoenfabriek. De 700 ste-
len, die de fabriek bezet hadden, zijn
de afgevaardigden van den vakbond
zijn echter tusschenbeide gekomen om
de fabriek te «oentruimen». Zij be-
doelden dat de kollektieve arbeidsover-
eenkomst voor de gansche streek van
Rijsel, die zou ondertekend worden, in
gevaar zou gebracht worden indien een
fabriek bezet bleef. Daarop hebben de
arbeiders de gebouwen ontruimd.

Binnen
kort een
fijne
zakdoek
als
verpakking
voor
Vooruit's
Koffie

DE MARCQ-EN-BAROEUL BRAK EEN STAKING
UIT IN EEN KATOENFABRIEK. DE 700 STE-
LEN, DIE DE FABRIEK BEZET HADDEN, ZIJN
DE AFGEVAARDIGDEN VAN DEN VAKBOND
ZIJN ECHTER TUSSENBEIDE GEGEVEN OM
DE FABRIEK TE «OENTRUIJEN». ZIJ BE-
DOELDEN DAT DE KOLLEKTIEVE ARBEIDSO-
VEREENKOMST VOOR DE GANSCH STREEK VAN
RIJSEL, DIE ZOU ONDERTEKEND WORDEN, IN
GEVAAR ZOU GEBRACHT WORDEN INDIEN
EEN FABRIEK BEZET BLEEF. DAAROP HEBBEN
DE ARBEIDERS DE GEBOUWEN ONTRUIMD.

Gisteren is het nationale bestuur van
het Algemeene verband van den arbeid-
der in België, de «Rooden» van België,
sektaris van het verband heeft een re-
degeven waarin hij opmerkt, dat alle
bewegingen van de arbeiders door hun
regendaars gebruikt worden om een
paniekstemming aan te wekken, wat
de tegenstanders van het Volksfront
profiel van verwerpen. Onze tegenan-
ders willen de huidige regering over-
werpen en een regering instellen die
afhankelijk is van de kapitalistische
oligarchie. Hij geloof echter dat de volks-
massa's niet in een dergelijke beweging
zouden kunnen toestemmen. Hij bekijkt
zich er voorts over, dat de bespre-
kingen van de verkiezingen en de ver-
kiezingen van tot innoet van herro-
mingen zoo lang duurden dat de arbe-

Staking
in een katoenfabriek
in het Rijselsche

DE BEZETTING
VAN HET WERKHUIS
OPGEHEVEN

Te Marcq-en-Baroeul brak een staking
uit in een katoenfabriek. De 700 ste-
len, die de fabriek bezet hadden, zijn
de afgevaardigden van den vakbond
zijn echter tusschenbeide gekomen om
de fabriek te «oentruimen». Zij be-
doelden dat de kollektieve arbeidsover-
eenkomst voor de gansche streek van
Rijsel, die zou ondertekend worden, in
gevaar zou gebracht worden indien een
fabriek bezet bleef. Daarop hebben de
arbeiders de gebouwen ontruimd.

Binnen
kort een
fijne
zakdoek
als
verpakking
voor
Vooruit's
Koffie

DE MARCQ-EN-BAROEUL BRAK EEN STAKING
UIT IN EEN KATOENFABRIEK. DE 700 STE-
LEN, DIE DE FABRIEK BEZET HADDEN, ZIJN
DE AFGEVAARDIGDEN VAN DEN VAKBOND
ZIJN ECHTER TUSSENBEIDE GEGEVEN OM
DE FABRIEK TE «OENTRUIJEN». ZIJ BE-
DOELDEN DAT DE KOLLEKTIEVE ARBEIDSO-
VEREENKOMST VOOR DE GANSCH STREEK VAN
RIJSEL, DIE ZOU ONDERTEKEND WORDEN, IN
GEVAAR ZOU GEBRACHT WORDEN INDIEN
EEN FABRIEK BEZET BLEEF. DAAROP HEBBEN
DE ARBEIDERS DE GEBOUWEN ONTRUIMD.

Gisteren is het nationale bestuur van
het Algemeene verband van den arbeid-
der in België, de «Rooden» van België,
sektaris van het verband heeft een re-
degeven waarin hij opmerkt, dat alle
bewegingen van de arbeiders door hun
regendaars gebruikt worden om een
paniekstemming aan te wekken, wat
de tegenstanders van het Volksfront
profiel van verwerpen. Onze tegenan-
ders willen de huidige regering over-
werpen en een regering instellen die
afhankelijk is van de kapitalistische
oligarchie. Hij geloof echter dat de volks-
massa's niet in een dergelijke beweging
zouden kunnen toestemmen. Hij bekijkt
zich er voorts over, dat de bespre-
kingen van de verkiezingen en de ver-
kiezingen van tot innoet van herro-
mingen zoo lang duurden dat de arbe-

Staking
in een katoenfabriek
in het Rijselsche

DE BEZETTING
VAN HET WERKHUIS
OPGEHEVEN

Te Marcq-en-Baroeul brak een staking
uit in een katoenfabriek. De 700 ste-
len, die de fabriek bezet hadden, zijn
de afgevaardigden van den vakbond
zijn echter tusschenbeide gekomen om
de fabriek te «oentruimen». Zij be-
doelden dat de kollektieve arbeidsover-
eenkomst voor de gansche streek van
Rijsel, die zou ondertekend worden, in
gevaar zou gebracht worden indien een
fabriek bezet bleef. Daarop hebben de
arbeiders de gebouwen ontruimd.

ST. NIKLAAS

MEETING BOUCHERY. — Woensdag
a.s. 30 September wordt in de zaal van
het Volkshuis een groote openbare mee-
ting gehouden.

Als spreker krijgen we kameraad D.
Bouchery, de zoo gunstig gekende
Vlaamsche redenaar, thans minister van
P. T. en de a.s. 30 September.

Hij zal handelen over het werk der
regering en de politiek der soc. partij.
Wij verzoeken dringend al onze ge-
noeten, die ons groote meeting in de
krisis en de ellende zoo dodelijk
moeten wij meer dan ooit onze soc.
ministers spreken om hun practisch
werk in de regering te kunnen volma-
ken.

Op een oogenblik dat die heeren weer
omkruis met een bankroetgeving aan-
sturen, die ons weer opnieuw in de
krisis en de ellende zoo dodelijk
moeten wij meer dan ooit onze soc.
ministers spreken om hun practisch
werk in de regering te kunnen volma-
ken.

Daarom moet iedere arbeider inzicht
zitten in de politiek die de regering aan-
sturen, die ons weer opnieuw in de
krisis en de ellende zoo dodelijk
moeten wij meer dan ooit onze soc.
ministers spreken om hun practisch
werk in de regering te kunnen volma-
ken.

Daarom moet iedere arbeider inzicht
zitten in de politiek die de regering aan-
sturen, die ons weer opnieuw in de
krisis en de ellende zoo dodelijk
moeten wij meer dan ooit onze soc.
ministers spreken om hun practisch
werk in de regering te kunnen volma-
ken.

Daarom moet iedere arbeider inzicht
zitten in de politiek die de regering aan-
st

DE UITVOER VAN WITLOOF

Protest tegen de onduidelijke officiële praktijken

In den driehoek Mechelen—Leuven—Brussel wordt al meer en meer witloof gekweekt, want deze groente heeft de markt veroverd, vooral in de wintermaanden wanneer andere groenten schaars zijn. De productie heeft zodanig vorgegroeid, dat naar buitenlandse afzetgebieden moet uitgezonden worden en nu reeds bereikt de uitvoer naar Parijs, onze voornaamste koper, 50.000 ton. De winstgevende teelt heeft andere aangezet er mee aan te vangen, b. v. in Oost-Vlaanderen en in de Borsbige, zodat er in den winter 1934—1935 een zoo overvloedig aanbod was, dat de prijs van ongeveer 1 fr. per kilo op 10 centimes daalde! Dit bracht mede, dat de verzendingen minder goed verzorgd werden, vermits men toch met verlies verkocht, en dat dus zowel de kopers als de uitvoerders en de verkopers te klagen hadden.

Om het toenemend kwaad te verhelpen, richtte de regering een raadgevende commissie op, die noodige maatregelen zou bestudeeren en de uitvoering van de getroffen maatregelen zou nagaan. Deze taak werd weldra overgenomen door het verband voor de uitbreiding der afzetgebieden van land- en tuinbouwproducten. Dit verband bestaat uit afgevaardigden van nationale landbouwvereenigingen en van uitvoerders, en uit ambtenaren, en het bepaalt, onder de leiding van het ministerie van Landbouw, de uitvoerbepalingen. Het witloof

b. v. kan slechts uitgevoerd worden, wanneer de verpakking die aan zekere vereisten moet voldoen, zulke eisen is van het officiële ei. Zulke eisen worden afgeleverd aan: 1. De uitbreiders van voortbrengers; 2. De uitvoerders; 3. de gewoone leden der syndikaten; 4. de uitvoerders; 5. de nieuwe voortbrengers die voor eigen rekening werken; 6. de tusschenhandelaars, die voor vresende uitvoerders werken; 6. de voorlieden, die zich ruime mogelijkheden hebben geschapen bij de kontingentering; 7. de vreemde kopers, die ter plaatse of op faktuur komen inlichtingen; 8. de nieuwe uitvoerders die zich wapens hebben aangeschaft. Doch dit stelsel laat aan de machtigsten toe de etiketten te bemachtigen; de kontingenten zijn snel uitgeput en de min begunstigde voortbrengers blijven met hun witloof zitten. Onze vrienden De Bruyne en Goblet hebben daardoor reeds geproblemeerd. Ook de uitvoerders klagen over de verdeling van de kontingenten en over het optreden van het verband voor de uitbreiding der afzetgebieden, dat slechts gebrekkige inlichtingen geeft. Men is gewaar geworden, dat de Boerenbond hier meester speelt! De Boerenbond regelt de werking van het verband, kan dus eerst de beslissingen en kan tijdschikkingen nemen. De leden van den Boerenbond hebben dus den voorrang. Maar het ministerie laat noodgedwongen moeten rekening houden met de klachten die steeds dringender en veelvuldiger opruizen!

A. T. B.

DE NATUURVRIENDEN

Kameraden! We moesten ons gelukkig achten over de groeiende belangstelling welke onze Natuurvriendenwandelingsvereniging aan de omgeving van het schilderachtige Tiegem, bracht een zestal deelnemers samen die alle ten volle genooten van de natuur en de schoonheid van het landschap. Ons bezoek aan de "Uitkijktoren" het "Park van St. Arnoldus" met zijne menigvuldige aantrekkelijkheden — het verblijf in het "Vossenbos" waar we de gelegenheid hadden de mooie verzameling schilderwerken van den heer Staf Stenies te bewonderen onder de leiding van het bestuur van de kameraden van de "Uitkijktoren" — was meermalen door onze harten heen gegaan, zonder te vergeten denouden Molen van Tiegem, die een en een klein beetje van de afzettingen van den heer Staf Stenies, die naar "Kwade Oogen" zochten — en waar we ons allen samen lieten klinken en voor een kleine pauze in de indering van hem mede te nemen die nu in ons bureau te tonen staat.

De wandeling naar Ingewem met bezoek aan het Engelsch-Nederlands kerkhof, dat alles waren zooveel aantrekkelijkheden, waarvan alleen de beste herinnering zullen bewaren. Over later op den dag, zwelen we nu daarmede stou zachten? We kregen reeds vragen om een herfstwandeling in te richten in het onoverzichtelijke gebied van de herfst met de mooiste jaargetuie voor wat kleuren, maar b. v. ook besloot het bestuur van A. T. B. daar eens aan te denken en van de kameraden in dit verband te berichten.

De bestelde foto's van de wandeling Oudonck lizzen op het bureau. De kameraden die ze besteld hebben kunnen ze den Dinsdag tusschen 18 en 19 uur bekomen.

De kameraden die foto's genomen hebben van de wandeling naar Tiegem, zijn vriendelijk uitgenodigd ze ons te bezorgen om dan de noodige afdrukken te kunnen bezorgen aan de andere vrienden.

Van beden af is ons bureau tot 19.30 uur.

De bestuursvergadering van A. T. B. zal plaats hebben op Donderdag 8 Oktober te 19.30 uur. Vooruit, dus NIET Donderdag 1 Oktober.

GEMENGDE NIEUWS uit onze provincies

BRABANT

SCHAARBEK. — Freg val. — De 60-jarige Mathilde Cocksberg, wonende op den steenweg op Helmet viel van de trap en kwetste zich aan het hoofd van de binnende zijde van de borst over inwendige pijnen en ontving de zorgen van een dokter.

LAKEN. — Kinderlijke opgevocht. — Zie de Willebroekse vaart, op den Vilvoorde steenweg, heeft men het lijk van een pasgeborene knaapje opgevocht. Het lichaampje had een dag in het water verbleven.

ST. JOOST-TEN-NOODE. — Ontvoering. — De genaamde Robert C. wonende te St. Gillis, wilde in de Baanbaanstraat van een nog rijdende tram springen. Hij stortte ten gronde en kwetste zich aan den schouder en de beenen.

TER HULPEN. — Auto-ongeval. — De 22-jarige landbouwer Maurits De laet, kwam per fiets naar Hoellaart gereden. Aan den Brusselse steenweg werd hij door een auto aangevaren en meegesleurd. De ongelukkige werd met een schedelbreuk naar de St.-Elisabeth-kliniek van Brussel overgebracht.

LEUVEN. — Overleden. — Uit een autocar, die de schoolkinderen huiswaarts bracht, viel een kind van 12 jaar af. Bij het dwarsen van de Tiensteleste werd hij verraast door een tramwag. De ongelukkige werd ten gronde geslagen en bleef tusschen de rigels van het spoor liggen. Hij werd boven zijn lichaam bolde. Met gebroken been en verwondingen aan het hoofd werd het slachtoffer naar een heilzaam dinstuut overgebracht.

Ongeval. — Op den hoek der Maria Theresiastraat, werd een groep een botsing plaats tusschen twee vrachtauto's van Leuvense vervoerders. Erge stofoffschade. Een taxi-voertuig werd vernield.

Op de Margarethastraat werd de boerin Maria W. van Lubbeek, omgereden door een auto. Het kind van vijf jaar werd overreden en het gashuis ter verpleging worden overgebracht.

Ongeval. — Botsing. — Op den weg Leuven-Brussel reed H. Decraene, wonende te Crainhem, met zijn kar naar huis toen hij zoo geweldig door een auto werd aangevaren, dat hij zijn gespen sloeg en een diepe wond op zijn hoofd en hals. Na verzorging werd hij naar een kliniek te Brussel overgebracht.

TENEN. — Aanhouding. — Reeds driemaal werd de uitbaatster eener landbouwbedrijf, die op de Tiensteleste, door het parktoerhoofd, wegens erfenis van de bij haar gebeurden. Na onderzaging van verscheidene getuigen werd de uitbaatster St. V. van aangehouden wegens aanhouding van minderjarigen tot ontucht. Zij werd naar de gevangenis overgebracht.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

men tusschen de 40 en de 50 jaar oud schat, heeft getracht een einde aan haar leed te maken door verdinking. Zij dwaalde reeds enkele tijd nevens het water af, tusschen de brug der Boomsche Poort en de spoorwegbrug. Op zeker oogenblik liep de vrouw op het water toe en wierp zich erin. Een man riep om hulp en twee spoorwegarbeiders kwamen toegesnel. Men kon lukte erin de wanhopige op het droge te halen. Zij was bewusteloos. De vrouw Leonie T. vrouw v. w. woont met haar acht kinderen op de spoorwegbrug. Een kind in de omgeving van het Zuidstation. Naar de echtgenoot echter verklaart, is zijn vrouw reeds een jaar geleden een tijdlang verpleegd geweest in een gesticht voor zenuwlijders.

PUURS. — Berouwenbedde die. — Ende Juli stelden de echtelieden Verbrugge-Verbeek, van Puurs-Kalfoort, de verdwining vast van een van de 10.000 fr. die verscholen zat in een verborgen lade hummer beschafte. De stelen werd hun terug bezorgd onder een gesloten omslag, dien zij's morgens vroeg bij het ontwaken onder hun bed gevonden vonden!

WILRIJK. — Brand. — In de Polstraat brak een hevige brand uit in de auto van de heer J. van der V. van Hoof, die de garage verhuurt aan zekeren Van den Broek, wonende te Antwerpen. In de garage stonden vijf auto's. De brand ontstond in een vrachtwagen, drie bestelrijden en verscheidene rijwelen. Twee personenauto's konden nog tijdig buiten gebracht worden. Toen de brandverluiden ter plaatse kwamen had het vuur reeds een geweldige uitbreiding genomen en blokmaker, 60 jaar oud, en een wondende Nieuwstraat. Het lijk droeg geen sporen van geweld.

MECHLEN. — Lijk opgevocht. — Overwonnen der Leuvense vaart, nabij de gasfabriek, zag men het lijk van een manspersoon op het water drijven. De politie werd verwittigd, welke het lijk op de Tiensteleste, door het parktoerhoofd, wegens erfenis van de bij haar gebeurden. Na onderzaging van verscheidene getuigen werd de uitbaatster St. V. van aangehouden wegens aanhouding van minderjarigen tot ontucht. Zij werd naar de gevangenis overgebracht.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

Het lijk der drenkelinge werd naar het doodsbedje overgebracht.

VICHTE. — Smartelijk ongeval. — Maurice Breda, wonende Ockenbraken, was aan het werk in de firma Matthys bleeders, tusschen hij wilde station. Een klaps werd hij gevat aan de linkerhand door een draaiende machine en zijn middenvinger letterlijk verpletterd. Dr. Dondoneker zette het verpletterde deel af.

HARELBEKE. — Diefte. — In den nacht zijn dieven binnengedrongen in het café "Astors", gelegen Kortrijkseweg en gehouden door G. Vanderscheldt-Vandebuerie. De bewoners hadden omstreeks 9 uur hun woning verlaten. De vrouw keerde rond 11 uur huiswaarts en stelde de inbraak vast. Zij hebbede lade geleid, zij ontremt 1.000 fr. Een bakje met pasta, in houdende ongeveer 100 fr., hebben ze onaangetoet gelaten. Dan hebben ze reuknootjes, toebehoorende aan M. Heel waarschijnlijk moeten zij in hun werk verrast zijn, daar zij een aanzienlijke som, die ter plaatse was, niet hebben heet. Tot overmaat van ramp liep het paard haar achterna en de vrouw werd in volle gelaat getroffen door een hoefslag. Het snelde toe en vroeg geenkundige hulp.

ROSELAIRE. — Ontvergevoeren. — Bruno Lycke, 54 jaar, metselaar, wonende Willemsstraat, kwam per fiets geknield in de richting Ardoolessewaeg naar de Garagestraat. Een auto, bestuurde door Nielsens Gaston, van Deense nationaleiteit, wonende te Gentbrugge, kwam uit de richting der Stadijplaat naar Ardoolessewaeg. Aan den overweg kwamen beiden in botsing. Eerstgemaakte werd ernstig gewond. Het ongeval, dat op een zeer ernstige wijze was aangezien, liep een paard op haar toe en beet haar in den arm. De vrouw hield van pijn en liep weg, doch viel wat ver later. Tot overmaat van ramp liep het paard haar achterna en de vrouw werd in volle gelaat getroffen door een hoefslag. Het snelde toe en vroeg geenkundige hulp.

MECHLEN. — Lijk opgevocht. — Overwonnen der Leuvense vaart, nabij de gasfabriek, zag men het lijk van een manspersoon op het water drijven. De politie werd verwittigd, welke het lijk op de Tiensteleste, door het parktoerhoofd, wegens erfenis van de bij haar gebeurden. Na onderzaging van verscheidene getuigen werd de uitbaatster St. V. van aangehouden wegens aanhouding van minderjarigen tot ontucht. Zij werd naar de gevangenis overgebracht.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

WESTERLOO. — Gewond. — De berandelaar A. Dierckx, uit Westerloo, reed met zijn gepan, waarop een zware koffer zat, tegen een auto. Hij werd verwond en bleef op de plaats van het ongeval.

DE WERKMAN IN ZIJNEN TUIN

WINTERBLOEMBEDDEN

De zomerbloemparken beginnen stilaan hun luster te verliezen. De laatste regens hebben de Pelargonium (Geranium) maar al te malisch doen groeien ten nadele van hun bloeirijkheid; de Knol-Begonia zijn nog schitterend, de kleuren zijn prachtig en de laatste jaren is deze plant door teeltkeus zoo verbeterd, dat men nu bloemen heeft van alle vormen, die niet meer gelijken aan de oorspronkelijke Begonia, maar doen denken aan Camellia, Phila (polsbloem), aan rozenknoppen, enz., enz. Het is een plant die ook lezers sterk aanbeveelt omdat men er zulke schitterende bloemparken mede maakt, omdat ze goedkoop zijn dan de Pelargonium, die men bovendien alle jaren moet vernieuwen, terwijl men de Knol-Begonia bewaart en 't volgend jaar terug plant. Na de eerste vorst sterven de bladen en stengels, die dan even boven den knol worden afgesneden.

Men neemt de knollen uit den grond zonder de laatste laarzen af te halen, maar men de weke huid van den knol zou kunnen beschadigen; men laat ze eerst in een luchtig plaats wat opdrogen, zodat al de aanklevende aarde er afvalt en men legt ze in verschillende lagen in een kistje met wat droog zand of z

Het Geestesleven

HONGER ALS STUWKRACHT IN DE KULTUURGESCHIEDENIS

DE SPOORWEGSTAKING VAN 1903 IN NOORD-NEDERLAND

Er zal zeker wel een keurzijde zijn aan de Noordnederlandse gewoonte om doctorale proefschriften voor de publieke verdediging in de late jaren te verschijnen, maar het grote voordeel is dan toch, dat tal van waardevolle geschriften onmiddellijk binnen 't bereik vallen van wetenschappelijke werkers, aan wie ze op een of andere wijze toebaar kunnen komen. Dit is gonderse twijfel het geval met de van een meer dan tweehonderd intellectuele begaafde getuigende, historische dissertatie van Dr. A. J. C. Rüter over «De Spoorwegstakingen van 1903».

Wijze weinig naar onze mening, gaat tot nog toe de aandacht van academisch gevormde historici naar dat belangrijk uitzicht van de cultuurgeschiedenis, waarin de wettelingen en omwentelingen in het sociale leven actie en reactie zijn in de dramatische stuwingslijn van de historische ontwikkeling, met de honger als stuwkracht, de massa als voorvechter en de toestanden als tegenstander. Des te meer mogen we Dr. A. J. C. Rüter dankbaar voor zijn, dat hij ons van een buitengewoon belangrijke periode uit de moderne Noordnederlandse sociale geschiedenis een alleszins wetenschappelijk objectief en daarenboven, op vele plaatsen in zijn omvangrijk werk, levendig verhaal heeft geschreven. Men hoeft het daarom niet met al zijn oordeelstellingen over personen en richtingen in alle opzichten eens te zijn.

«Een Spiegel der Arbeidersbeweging in Nederland» noemt de auteur zijn studie in een ondertitel. Daarmee stelt hij zijn werk een tweeledig doel: «in deze arbeidersbeweging betekenende de spoorwegstakingen een centraal punt, zij zijn allen draakolk, waarin tal van sociale stromingen botsen en, in de woeling van het water, tal van verschijnselen naar de oppervlakte stuwden, die te voren nauwelijks of slechts vaag waarnaam waren, om dan hun loop te vervolgen naar niet zonder wijziging van richting en kracht. Daar de stakingen niet te verklaren zijn zonder de lotgevallen der arbeidersbeweging in de 19e eeuw en anderzijds de vraagstelling voor de geschiedenis dezer lotgevallen door de stakingen in de 20e eeuw wordt, leek het gerechtvaardigd, beide in hun verband te beschouwen in den vorm, dien dit geschrift ten slotte kreeg». De methode van kritische ontleding op grond van een omvangrijk zelf- en sludensmateriaal, van bij de aanvang der studie toegepast op de Noordnederlandse eerste geschiedenis van de Noordnederlandse arbeidersorganisaties, waarderling vinden bij iedere voorstander van onbevooroordeelde waarneming. Bovendien is de auteur erin geslaagd de vele figuren en stellingen in de geschiedenis van de ingewikkelde toestanden en de ongeschiedelijk onbeduidende feitjes, hun gewicht en waarde te geven in verband met de ontwikkelingslijn die hij dank zij de klaaroverzichtelijke bouw van zijn studie, ook voor de lezer achter de schermen heeft kunnen stellen. Synthetische momenten aan 't einde van elk hoofdstuk en een samenvattend kritisch overzicht als slot van de gehele studie, dragen erjnt wel toe tot om het geheel de stevigheid van bouw van een standaardwerk te versieren. De eerste twintig jaren van de Noordnederlandse arbeidersbeweging (1870- ongeveer 1890) noemt Dr. Rüter de leerschool der ontvoering; de jaren ongeveer 1890-1903 evenwel vertonen een kentering; dan gaat de beweging de weg naar de werkelijkheid op. Vooraleer echter de stakingen te behandelen, acht de auteur het nodig de lezer in te lichten omtrent spoorwegmaatschappijen en spoorwegarbeiders en het Amsterdamse havenbedrijf. De volgende hoofdstukken handelen achtereenvolgens over: De eerste Staking, Spanning 1-25 Februari-4 April; De tweede Staking. Een slothoofdstuk beschouwt de gevolgen van deze diep-ingrijpende gebeurtenissen.

Thans willen we het gehele werk in vogelvlucht beschouwen. In de eerste plaats de voorgeschiedenis. Voor 1870 bleef het verenigingsleven onder de arbeiders in hoofdzaak beperkt tot gezelligheidsverenigingen en fondsen voor uitkering bij ziekte, ouderdom en overlijden, vooral onder typografen en diamantbewerkers. Werkelijke vakverenigingen, die zo nodig door strijd de arbeidersvoorwaarden te verbeteren werden eerst na 1865 opgericht. De drang tot vereniging kwam niet onder de industrie-arbeiders, maar onder de handwerkers, en bleef aanvankelijk beperkt tot de kring van vakgenoten; over algemene arbeidersverenigingen begon men eerst tegen 1870 te denken. Het eerste resultaat daarvan was de oprichting van een sectie van de Internationale in Augustus 1869 te Amsterdam. Maar deze beweging liet weinig sporen na. Wel ontstond als reactie het Algemeen-Nederlands Werklustigenverbond (A.N.W.V.) in 1871. Tegenover de strijd tussen patroon en arbeider stelt het de samenwerking van beide groepen. Dit Verbond kwam geheel in het vaarwater van de Inkerkverleed liberalen; in de schooltijd in 1875 koos het dan ook partij door zich voor neutraal staatsonderwijs te verklaren. «Algemeen» bleek het Verbond al minder en minder: in 1877 richtten de protestanten werklieden van rechtzinnige richting een eigen vereniging op, die de Patrimonium heetten, en de Amsterdamse socialistischen, die na het wegkijken van de Internationale tot het A.N.W.V. waren toegetreden, scheurden zich af in 1878 en stichtten de Sociaal-Democratische Vereniging (S.D.V.), waar van Domela Nieuwenhuis de leiding kreeg. In 1881 ontstond de Sociaal-Democratische Bond (S.D.B.) door aanhechting van sociaal-democratische verenigingen in Amsterdam, Den Haag en Haarlem. De geestelijke inhoud van de beweging, door de S.D.B. mede te delen, was tegenstelling met de van de later, in 1894, opgerichte S.D.A.P., weinig invloed van de theorie der maatschappelijke ontwikkeling van Marx. Voor de



TROELSTRA
Borstbeeld van MENDES DA COSTA

eerste beweging is de primitieve heilsvaerwachting karakteristiek, die verwachting van de grote dag, waarop het proletariaat van zijn boeien zou worden bevrijd en gesteld in de heerlijkheid, die van de dienaren van de arbeid, van de voortbrengers van alle rijkdom was. De propaganda voor algemeen kiesrecht werd in de eerste jaren een zeer voorname doelstelling van de actie van de S.D.B. Maar de verschillende arbeidersverenigingen ondervonden niets dan ontgoocheling. Enerzijds bleef de verwachte sociale revolutie uit, anderzijds leek de harmonische samenwerking der klassen in de sociale vrede steeds minder nabij, naarmate handel en industrie in omvang toenamen. Ook het uithijven van het algemeen kiesrecht bij de grondwetsherziening van 1887 moest bitter teleurstellen. Zo groemde Patrimonium en het A.N.W.V. de ontevredenheid over het gebrek aan steun, dat zij van de politieke partijen waar zij achter staan, Patrimonium achter de Anti-Revolutionaire Partij en het A.N.W.V. achter voortuitstrevende groepen van liberalen - ondervinden moesten. Zo groeit ook in de S.D.B. een anti-parlementaire gezindheid, die hem naar het anarchisme voert. Toch zijn het juist de desillusies, die de arbeidersbeweging nopen tot een oriëntering op de realiteit. In de S.D.A.P. worden de arbeiders zich bewust, dat de weg naar de nieuwe maatschappij zeer lang zal zijn. Patrimonium en A.N.W.V. erkennen, met het recht van



Het DOMELA NIEUWENHUIS-MONUMENT te Amsterdam.

werkstaking als uiterste middel, het gebrek aan harmonie. Naarmate de opgestudeerde maatschappij verder in de toekomst terugwijkt, wordt ook de zorg voor het direct belang groter. De S.D.A.P. zal in de toekomst sterke nadruk leggen op de waarde van hervormingen. Patrimonium verwerpt sociale wetgeving niet, geheel meer. Voor alles manifesteert zich echter deze zorg in de belangstelling voor de vakbeweging bij arbeiders van alle richtingen. Tegenstellingen worden geacconteerd: bij de socialistischen vinden sociaal-democraten, syndicalisten, en anarchisten hun eigen weg. Het A.N.W.V. wordt vrijzinnig-democratisch; ook bij katholieken en protestanten krijgt de idee van een christelijk-sociale maatschappij, die de arbeiders recht moest doen wedervaren, meer vorm. Bij alle verschillen toch nadert men elkaar in de waardering van de middelen tot verbetering: sociale wetgeving, vakbeweging en cooperatie. In de S.D.A.P. overwint het socialisme de heilsvaerwachting en het revolutionarisme, zij richt zich voor alles op de praktische politiek. De strijd om het revisionisme, die in Duitsland en om het reformisme, die in Frankrijk zijn oorsprong vond, blijft niet zonder weerklink in de rijen van de Nederlandse sociaal-democraten. De S.D.A.P. begint re-

sionistische strekkingen te vertonen, maar ook de revolutionaire blijven gehandhaafd, vooral door de toetreding in 1897 van Henriette Roland Holst en Herman Gorter, die met de staking de politieke tegen de dwangwetten, was niet meer af te wenden. Alleen Troelstra poogde de arbeiders te leiden naar de wisselende omstandigheden. In die kritieke ogenblikken is hij een tragische figuur geweest. Dr. Rüter heeft wel juist en scherp gezien: «Zijn houding in 1903 lijkt een praefiguratie, een voorbeeld van die in 1918. Het is echter voor de juiste waardering van de figuur Troelstra noodzakelijk, vast te stellen, dat de gespletenheid van geest, die in kritieke momenten zijn leiding onvast maakte, doordat zij hem in revolutionair verlangen te zeer naar links deed uitschieten, om hem daarna in bezinning op de politieke realiteit bijna even ongeremd naar rechts te drijven, de volstrekte voorwaarde was voor zijn leiderschap van de S. D. A. P. Haar bezieling moest de partij der sociaal-democraten ontlenen aan het verlangen naar den ommekeer, naar maatschappelijke en daarmee de mogelijkheid, in het belang van de toekomstige arbeiders, een scherpe inzicht in de realiteit der politieke verhoudingen. Die bezieling konden een Mevrouw Roland Holst of een Gorter, louter incarnaties van dat verlangen, haar bieden, dat inzicht een Vliegen of Schapper, bij andere zinnen in het oog te slaan, maar het is bijna tragisch te bedenken, welke spanningen en verbittering door vervreemding Troelstra er door te dragen gekregen heeft.»

De tweede staking en de nederlaag van de arbeiders vormde de laatste onderlinge strijd die daarop volgde, zijn ongetwijfeld de woeligste en meest tragische gebeurtenissen in 't leven van de Nederlandse arbeidersbeweging geweest. Een tijd lang was het woord «verraad» niet van de lucht.

Maar door de spoorwegstakingen was duidelijk bewezen, dat staats-houding op sociaal terrein voortaan onmogelijk geworden was. De nadelige gevolgen is de sociaal-democratie spoedig te boven gekomen, maar in haar verhouding tot de werkelijkheid, de tal van tegenstanders der politieke actie tot voorstanders zou bekeerd hebben, werd zij evenwel te leugeneerd. Anderzijds werd de tegenstelling tussen christelijke en socialistische arbeiders, en tussen de socialistische groepen onderling, ten uiterste verscherpt, tot groot voordeel van de confessionele arbeidersbeweging. Op het gebied van de vakactie bleek het N. A. S. vooral na 1903 niet in staat zijn, wegens de anarchische strekkingen, die in overheersing was de centrale organisatie te worden. Zo gaven de gebeurtenissen van 1903 de stoot tot de oprichting van het Nederlands Verbond van Vakverenigingen (N. V. V.) en bepaalde de organisatie van de vakactie. In de school van de S. D. A. P. hadden de spoorwegstakingen de tegenstellingen tussen de gelovigen in evolutie en de aanhangers van revolutie duidelijk doen blijken, waar ook de positie van de eersten versterkt. De algemene werkschik bleef het punt, waarop de aanhangers van beide overtuigingen elkaar menigmaal bestreden.

Nog steeds, menen wij, en thans, in aanwezigheid van de fascistische beweging, zeker niet dan ooit, blijft het vraagstuk van de algemene werkschik als politiek wapen acuut gesteld. Tegenover de nieuwe factor in de geschiedenis, de brutale machtswillen van het fascisme, die de vreedzame opgang van de democratie faulken wil, kunnen de arbeiders in Nederland, en overal elders trouwens, zich niet meer de weelde veroorloven van een onderlinge strijd voor of tegen politieke actie, en van theoretische knibbelarijen over marxisme en revisionisme, syndicalistische en moderne vakbeweging. De nood van de democratie roept thans alle arbeiders en oprechte democraten in 't geld voor de verdediging van hun brood, hun vrijheid en hun menselijke waardigheid.

Om te besluiten wensten we wel dat het werk van Dr. Rüter, dat niemand missen kan, die over de cultuurgeschiedenis in Noord-Nederland van 1870 af iets weten wil - in Vlaanderen een tegenhang kreeg, waarin met dezelfde wetenschappelijke objectiviteit en dezelfde volledigheid van materiaal, de sociale geschiedenis van Arm-Vlaanderen, de geschiedenis van de honger in Vlaanderen, zou geboekt worden.

H. J. de VOS.

*) Uitgave E. J. Brill, Leiden 1935. (Gesteld in de nieuwe spelling).

FRANSCH-BELGISCHE LETTEREN

Charles Plisnier's merkwaardige familie-roman

MARIAGES

door Marnix van Groenendaal

De eerste omvangrijke roman van den Franschen schrijver dichter, Charles Plisnier, heeft een opzien gebaard in de wereld der Fransche letteren. Zelden genoot een roman van een Fransch-Belgisch schrijver zulke hooggespannen belangstelling en waardeering als «Mariages». Deze onverwachte weerklink getuigt misschien op zichzelf reeds voor de ongemeene waarde van dit boek, dat in het raam der Fransch-Belgische letteren van groote betekenis blijkt te zijn. Immers, de opzet van de inhoud van Plisnier's eerste roman is van dien aard, dat hij van meet af aan op een internationaal plan komt te staan, een kwaliteit die bepaald geen periodisch verschijnsel kan genoemd worden in de geschiedenis van bedoelde letterkunde. Want op enkele uitzonderingen na, heeft de geschiedenis der Fransch-Belgische letteren ons geleerd, dat zij hoedanigelijk tekent zich door een geest van gezellig regionalisme, waarvan de oorzaak aanvalliglijk dient gezocht in d'omstandigheid, dat het Fransch spreken gedeelte van België, ondanks alle zelfstaandheids-pogingen, cultureel aanleunt bij een ruimer kultuursfeer, Frankrijk. Dat voornemend regionalisme voornamelijk in de roman- en vertelkunst tot uiting komt, is een algemeen verschijnsel, dat men schier in alle kleine kunstgebieden waarneemt, waar de lyrisch anderzijds weelderig opbloeit. De omkranst verheft nu eenmaal een geestelijk klimaat en een cultureel voedingsbodem, waarin groote levensthema's en een brede wereldbeschouwing kunnen wortel schieten. Een begrensde kunstgebied dat niet door een dergelijke traditie gevoerd wordt, blijkt doorgaans onvoldoende voor de lyrische, het simpele, spontane lied. De Fransch-Belgische letterkunde, evenals de Vlaamsche overigens, bevestigen deze vaststelling.

De positie der Fransch-Belgische letterkunde, wier geschiedenis van jongen datum is, en die tot dusver een traditie mist, is ten overstaan van het aangrenzende kultuurgebied - Frankrijk - derwijze ongunstig, dat de Fransch-Belgische letteren zich genoodzaakt zien in eigen land uit te geven, waar de regionale literatuur, het eigen bedrijf niet van aard is om de breedheid van het lezerspubliek te verruimen. Wel is waar zijn schrijvers als Charles De Coster, Maeterlinck, Verhaeren, Van Lerberghe, Rodenbach, Elskamp, Ekhoud, van Oort, G. de Selys Longchamps, etc., al 't wat het groote centrum doorgedrongen, doch zij werden nimmer afdoende ingeschakeld bij de Fransche letterkunde, wijl aan den anderen kant hun oeuvre nog eenszins een sliegs basis vormt voor een zelfstandige Fransch-Belgische letterkunde. In dit verband dient nog opgemerkt, dat sommigen van voornemende schrijvers in Frankrijk verbleven, waar men zich amper hun Belgische nationaliteit herinnert en waar men hen haast nook aan de Fransche literatuur deelachtig weet te zijn.

In het teken van deze ongunstige gesteldheid wordt de roman van Plisnier aangezien als een meesterlijk wekroep, die meteen de aandacht vestigt op den stand der hedendaagche Fransch-Belgische letteren.

Totnogtoe publiceerde Plisnier slechts eenige verhalen, w. o. de bundels: «Brader vif», «L'Amour», «Les couples», «Histoire Saline», «L'Épave aux Stigmates», «Figures Détruites» en «Aux Passesports». Enkele dezer bundels behooren tot het genre van



CHARLES PLISNIER

het lyrisch proza, waarin de dichter vorm en klank geeft aan zijn kortzinnige beelddivisies: een soms hallucinerende wereld waarin de zoogenaamde poësie waarin de diepste beprovingen, het schroevenste heimwee en de heftigste drift van den innerlijken mensch achterhaalt. «Mariages» nu, is een omvangrijke familie-roman van groot formaat, waarmee Plisnier zich met een rangrijke, tusschen de eerste rangschrijvers. De inhoud van het boek is afgestemd op morele motieven, welke in hun ontwikkeling diverse maatschappelijke verhoudingen, vooroordelen en burgerlijke wanbegrippen van het leersysteem aan den hoofdpunt heeten. Fabienne Fraigneux, Marcelle Chardin en Christa Le Teller, drie nietten, die elk naar eigen opvattingen en beprovingen een man trouwen. De burgerlijke familie-geest, de kouter vormelijke eufonie en het onvrijheidzaam bewustzijn van den bevoorrecht standtoestand worden verpersoonlijkt door Fabienne Fraigneux.

Na een kortstondigen aandrang van spontane liefde-gevoelens, wordt haar leven weldra een exacte bezigheid, waarin «de fabriek» en het «heilig erfdeel» der voorouders onaantastbaar hoog worden gekwetterd. Uit louter berekening trouwt zij met een ondergeschikte van haar vader, Salimbeau, in wie zij de geschikte opvolger van haar vader meent te zien. Haar huwelijk met Salimbeau wordt een midziddige vergissing. De man die zij optelde in haar maatschappelijke caste, blijkt een ploert te zijn; hij bedriegt haar, bestelt haar vader en legt in dit alles een onbesuisd cynisme aan den dag, waarvan zij de bijna machteloze, diep vernederde prooi wordt. Dientengevolge ziet zij zich op een gegeven ogenblik voor de alternatieve gesteld: het gescheiden voortleven of het huwelijk. Zij vergiftigt ten slotte Maxime Salimbeau en weet, bij middel van een sluw «chantage» jegens een bevriend geneesheer, vrij van rechterlijke vervolgingen, met haar dochter Marie en haar vader weer de richting der fabriek te nemen. De beschouwing van het erfgoed der voorvaderen komt weer vlot, terwijl zijzelf, ofschoon heftig geschokt, haar trots op peil weet te houden.

De tweede figuur, Marcelle Chardin, laat zich leiden door een meer zinnelijke aandrang, dien zij van haar weke mond en erfde. Bij alden zij aanvankelijk groote illusies koestert over haar huwelijk met een maatschappelijk lager staand advocaat, ontlaardt haar romantische verzuchtingen nadien in een drang naar zinnelijke overgave, die haar ten slotte tot een overspelige zwakling maakt. Haar man, Jacques, is een koel geniet, die het goed meent, doch wiens egoïstische zinnelijkheid Marcelle's romantische verwachtingen diep ontgoochelt, en haar zelfs in de armen van een knaap jaagt. Plisnier tekent zeer scherp de diepe tegenstelling tusschen deze twee verwoeste levens: l'abîme draagt de schande en d'ontering onder de obsessie van het zoogenaamd plichtsgevoel; haar wil wordt geleid door de berekende zelfdiscipline. «Je me suis donné un ordre», «Je suis une Chardin», Marcelle daarentegen laat zich willoos leiden door de gebeurtenissen, heeft niet eens den moed tot de echtheidheid te besluiten en zoekt ten slotte een gewaand heil in het trieste overspel.

De derde figuur in «Mariages» is de derde nicht, Christa Le Teller, die destijds den dwang der burgerlijke vooroordelen van zich afschudde, haar familie ontvluchtte en uit spontane liefde trouwde met een ingenieur, die haar een kinde gaf, alle veronwaardiging en bedrigen van haar vormelijke ouders ten spijt. Zij kent een normaal echtelijk geluk, dat op bepaalde ogenblikken, schril contrasteert met den teurgang van Fabienne's en Marcelle's leven. Christa verschijnt slechts af en toe op het toneel. Doch haar optreden in den roman mag de enige lichtbaken van gezond leven genoemd worden, een uiterst suggestief levensbeeld, dat misschien wel een beetje schematisch gehouden wordt in verhouding tot de andere figuren, die Plisnier met een ongedaagde zielsontleding bestookt.

Zoo doordringend en onweerstaanbaar is deze zielsontleding, dat men voortdurend den schrijver achter de personages waant, dat de schrijver de levens en verantwoordelijken en den duivels-advocaat vervegenwoordigt. Maar Plisnier's zuiverlijke procedure blijft niet begrensd, tot aanklacht en verweer. Tot in de verste uithoeken der menschelijke ziel dringt hij door, onafwendbaar, ongedaagde, en verantwoordelijken. Opmerkelijk is in «Mariages» de opzet van den schrijver om al wat men «erfoulemen» sexueel pleegt te noemen aan d'opervlakte te halen, en dit met een vrijmoedigheid die nimmer aanstoot verwekt, althans niet bij den lezer die de dringkracht van wezenlijk-menschelijke motieven als het «relatielieven» durft overzien.

Bij alle volmondige bewondering voor de vaardigheid van den roman-schrijver Plisnier, en voor zijn meesterlijke, vrijmoedige zielsontleding, spoort mij in «Mariages» de oppositie van een schematisch geïdealiseerd huwelijksleven als dat van Christa tegenover de doorkernde levens van Fabienne en Marcelle. Voor mijn begrip en gevoel leidt deze oppositie tot een moraliserende doelstelling, die mij vrij simpelistisch wil voorkomen.

Het zal de lezers van «Mariages» ten slotte niet ontgaan dat Charles Plisnier in zijn eerste roman een sociaal-kritische stem laat hooren, die eveneens algemene belangstelling wekt.

«Mariages» - roman door Charles Plisnier. Editions «Correa» - Parijs.

«DE GARVE», Een datum in de Vlaamsche uitgeverij

Op 1 Oktober ranstaande verschijnt het eerste deeltje van de serie «DE GARVE» tegen de uittegenwoordige lage prijs een verzorgde reeks van boeken onder de massa wil brengen. Novelle, tooneel, portages zullen afwisselen met verhandelingen, met essays en kritisch werk, met wetenschappelijke, sociale en kunststudies. Naast oorspronkelijk werk en heruitgaven van bekende Vlaamsche naam zal proza en poëzie van verdienstelijke jongeren in «DE GARVE» worden opgenomen; er zal geput worden uit de geestelijke nalatenschap van de vroegere eeuwen, aan onze eigen kunstenaars en denkers zal de voorrang worden gegeven, maar ook het buitenland zal in «DE GARVE» vertegenwoordigd zijn.

De uitgever van «DE GARVE» meenen niet zozeer dat het volk moet leeren lezen, dat het volk moet leeren lezen; ten grondslag aan de keus van werken zal de opvatting liggen, niet alleen dat er behoefte bestaat aan verlichting maar dat het volk op het beste recht heeft.

Elk deeltje van «DE GARVE» zal 48 bladzijden beslaan, typographisch verzorgd, smaakvol uitgegeven, het zal voortgegaan zijn door een korte inleiding met portret van den schrijver.

De prijs per deeltje kost 3 fr. voor een reeks van 6 deeltjes bedraagt de abonnementsprijs 15 fr.

Achterenvolgende zullen in het eerste halfjaar verschijnen:

RAYMOND BRULEZ: Novellen en Schetsen met leiding door Raymond Herman.

Prof. ANDRE DE RIDDER: Het Expressionisme in de Vlaamsche Schilderkunst. Inleiding door: Gust van Hecke.

RICHARD MINNE: In den Zoeten Inval. Heruitgave van den besten verzenbundel in Vlaanderen verschenen sedert den oorlog, met inleiding door Raym. Brulez.

EGON ERWIN KISCH: Reportages. Een bloemlezing uit het werk van den wereldberoemd «razenden reporter» voorgesteld en vertaald door: Nico Roel.

MARCUS AURELIAS: Gesprekken met zichzelf. Een bloemlezing uit de herinneringen van den Sociaalchen Romeinchen Keizer, bezorgd en ingeleid door: Richard Delecker.

Poëzie van Arbeiders: een bloemlezing verzameld en voorgesleed door: Raymond Herman.

Wij meenen dat het plan geen verdere aanbesteding behoeft.

Men kan intekenen op P. C. rekening 4302.10 «De Garve», Eiermarkt Brugge.

EEN CUBIST CONSERVATOR VAN HET PRADO-MUSEUM TE MADRID



PABLO PICASSO, FOTO VAN MAN RAY

Op voorstel van JESUS HERNANDEZ, kommunistisch minister van Openbaar Onderwijs, werd PABLO PICASSO, de grondlegger van het Cubisme, benoemd tot directeur der vermaardde musea van het Prado te Madrid.



19

Zooals water het vuur,

Sirop des Vosges Cazé

dooft den hoest



Radio

Radio-Vlaanderen

Proefuitzending van
Radio-Vlaanderen op
golflengte 202,3 m.

MAANDAG

7.— Tjdssein.
Opwekkende muziek.
Der alle Postillon, fox trot,
Jim Cowler.
Marche des Chauffeurs, A.
Bosc.
Amour taigane, F. Lehar.
Echos pyrénéens, Blansy,
gez. dr. André.
Und teufel - das Neueste,
gez. dr. Nico Dostal.
Aan de deur wordt niet
gekoekt, W. Clere, gez. dr.
Duo Hofmann.
Na regen komt zonneschijn
bew. dr. Güntz Höhn.
Wie speelt de wereld? Ni-
co Dostal, L. De Groot,
gez. dr. Albert De Booy.
Régina - S. 3481.
Wenn ich heut Abend mit
dir tanzen geh', Franz
Grothe.
Das Schichtzchen, Smith.
In sanssouci, am Mühl-
berg, Herms Niel.
Masotte Musette, E. Va-
cher.
Lake Michigan, Heymann
Cor et Symphonie, St.
Serge-André, gez. dr.
André.
De Vlieger, G. Hofmann,
gez. dr. Duo Hofmann.
Wer nimmt die Liebe ernst
dr. Wilhelm Gross.
Nachtgall, Morgengruss,
Reutenwald.
7.55 Daktapper.
Berichten.
8.— Tjdssein en de marsch
van de week.
8.05 Opwekkende muziek.
Monte Crisio, wals, Istvan
Kollar.
Winter Storms, wals, Ju-
lius Fucik.
Mals dans tes bras, J. Fer-
rari.
Eva, wals, Franz Lehar.
Lydia, wals, Paul Lincke.
8.15 Zangstond.
Moeders' brief, Aug. de
Latt, gez. dr. hemzelf.
Het piekje bij den molen,
Jan van Laar, gez. dr.
Willy Derby.
Zeg kwetzelken wilde gij
dansen?, P. Van Duyse,
gez. dr. Delaux.
Moederken alleen, E. Hul-
kenbroek, R. De Clercq,
gez. dr. E. Hullebroeck.
Bij de blonde katrien, Léo
Leux-Ferry.
Régina S. 3479, gez. dr. A.
De Booy.
8.30 Gevarieerd concert.
Nieuw jaar greetings, march
P. Slegen.
Piccolo pte. Baxter, gez.
dr. Fred Hall en A. Fields
Op de fiets, Henri Theunis-
se.
Régina F. 25090, gez. dr. H.
Collin.
Un type en casquette, F.
Gardoni en Ch. Chotillon.
La légende du Danube, J.
Fucik.
Vrouw en bloed, marsch, H.
Heuser.
Daisy bell, Herre De Vos,
Harry Dacre.
Régina F. 25090, gez. dr.
Harry Collin.
J'm'en fous pourvu que
frigole, Keyne, F. Gardo-
ni.
9.— Operette.
De lustige weduwe, Lehar.
Le Grand Mogol, Audran.
Frederika, Lehar.
Tous sous de Fleurs, Ralph
Benatzky.
Bal in Savoy, Paul Abra-
ham.
De Onkische Suzanna,
gez. dr. Louis Morisson.
9.30 Akkoord.
Monte Carlo, J. Valentin,
gez. dr. De Hodlars.
Quand je joue l'accordéon,
J. Eward.
Régina F. 25079, gez. dr.
Fenny en Johnny.
Ik hou van jou, Roselee,
fox trot, Albert De Booy.
gez. dr. De Hodlars.
Puss Puss Puss, T. Evans,
gez. dr. De Hodlars.
Accordéon rag, J. Eward.
gez. dr. Jenny en Johnny.
Régina F. 25079.
9.45 Cellocitral.
Petite légende, A. Frezin,
gez. dr. hemzelf.
a) Raverie.
b) Valse.
c) Valse.
d) Valse.
e) Valse.
f) Valse.
g) Valse.
h) Valse.
i) Valse.
j) Valse.
k) Valse.
l) Valse.
m) Valse.
n) Valse.
o) Valse.
p) Valse.
q) Valse.
r) Valse.
s) Valse.
t) Valse.
u) Valse.
v) Valse.
w) Valse.
x) Valse.
y) Valse.
z) Valse.
10.— Harry Roy en zijn or-
kest.
Lookie, lookie, lookie, here
comes corkie, fox trot, M.
Gordon.
Lucy's lips, fox trot, F.
Wheldon, sten Axelsson.
That's a plenty, quick step
Black.
My heart is an open book,
fox trot, Mack Gordon.
The villain of the piece,
fox trot, L. Sarony-Thur-
man.
10.15 Filmschagers.
Valse amoureuse, R. Syl-
viano.
Gnad' Frau, komm und
siel mit mir, Heymann.
La guere des valsees, bew.
dr. Güntz Höhn.
Walsen van Strauss en
Lanner.
Costes et l'Atlantique, R.
d'Anti.
La chanson des Altes, gez.
dr. Mary Costes.
10.30 Opera

so, gesc. dr. Dubois.
Novelly medley, Robbins,
met xylofoon solo.
Cryin' for the carolines,
Lewis-Young.
Il Trovatore, Verdi, Di
quella pira, gez. dr. J. Kle-
pura.
In den kloostertuin, kara-
kterstuk, Ketselbey.
Donnez-moi la main, Bay-
le, gez. Maurice Cheva-
lier.
Le rêve de l'océan, Hung'l
Boonen, Rabbach, gez.
Pills en Tabet.
L'Arlesienne, Bizet, inter-
mezzo en pastorale.
Le Bonheur n'est plus un
rêve, Colson, gez. Tino
Rosi.
Caprice Futuristik, Mal-
neck, karakterstuk.
Pussie-fox, Erdelyi.
Kronjong sukesen, arr.
Hodlars, akkoordduet.
Heet Roosje milde ge-
ron? Benoit, cello, gez.
dr. Frezin.
De Dulf, Yadier, karakter-
stuk.
Carufa, tango Collazo, pia-
noduut, Wiener en Doucet
Romanca, Vieuxtemps,
gesc. Dubois, violon.
A Bench in the park, Yel-
len.
Aida, Verdi, O Celeste
Aida, gez. Jean Klepura.
Op een Perzische markt,
Ketselbey, karakterstuk.
Proserpio, Vop la Roum.
Scotto, gez. M. Chevalier.
Pan et les lutins, karakter-
stuk, Rathke.
Au Revoir, Hoffman, gez.
Pills en Tabet.
Colombis, de Bozi, gez. Ti-
no Rosi.
High Water, Spiritual.
Brennan.
Liebe langs, fox trot, Sen-
drey.
19.— Kinde middagzending.
AVONDUITZENDING
op golflengte 201,07 m.
21.— Uitzending voor de
Gentsche Radiodistributie.
21.30 Filmreus.
Scenarij: GODEFRIDUS
PRATER.
22.— EDGARD DE PONT
zegt, zingt en speelt zijn
humoristische actualitei-
ten.
22.30 Platen door de luiste-
raars gevraagd.
23.— Dansmuziek.
23.— Kinde der uitzending.



De F. N. R. (Nationale Radiotechnische
Fabriek) neemt deel aan de uitzending
van Grotte Hall van het Festi-
vals van 10 tot 25 September en biedt
het publiek aan de onoverstreekte reeks
van ontvangsten, voor dewelke
deze firma ten zeerste door den heer
minister van P. T. werd gelukke-
wenscht, ter gelegenheid van het 8ste
Radio-salon van Brussel. (6478)

ZONDAG

BRUSSEL
(Vlaamse golflengte)
6.37 Gramofoonplaat.
6.40 a) Weerbericht.
b) Gymnastiekjes onder de
leiding van Lea Daan,
dansgymnastiekleraar.
Aan het klavier: Mevrouw
Berthe Questier.
7.— a) Tjdssein.
b) Duivensportberichten.
7.10 Gramofoonplaat:
Allerlei.
7.25 Gesproken dagblad van
het N. I. R.
7.40 Gymnastiekjes onder de
leiding van Lea Daan,
dansgymnastiekleraar.
8.— a) Tjdssein.
b) Duivensportberichten.
8.10 Gramofoonplaat:
Allerlei.
8.20 Gesproken dagblad van
het N. I. R.
8.40 Gramofoonplaat:
Allerlei.
8.50 Duivensportberichten.
9.— Tuinbouwkroniek door
A. Buysens.
9.05 Gramofoonplaat.
9.15 Luchtvaartkroniek door
A. Colpaert.
10.— Duivensportberichten.
10.05 Gramofoonplaat:
Allerlei.
10.15 Voortzetting van het
concert door het orkest
Max Alexys.
10.30 Weervoorspelling voor
België.
10.35 Salon-orkest.
Leiding: Hr. Walter Feron.
10.45 Gesproken dagblad van
het N. I. R.
10.50 Gramofoonplaat.
11.— Schorsing van de uit-
zending.
11.15 Concert door het orkest
Edouard Lousseau.
11.30 Gramofoonplaat.
11.45 Concert door het orkest
Edouard Lousseau.
11.55 Gramofoonplaat.
12.— Opvoering v. d. sketch

«De Auteurschool», door
G. L. Weisz.
17.— Salon-orkest.
Leiding: Hr. Walter Feron.
18.— Gramofoonplaat.
18.45 Godsdienstige spreek-
beurt door Z. E. Pater Phi-
lotheus Van Lierde, Minder-
broeder.
19.— Zang-recital door Mevr.
Marthe Roland.
19.30 Gesproken dagblad van
het N. I. R. (Filmkroniek
door Karel De Keukelleire).
20.— Symfonie-orkest.
Leiding: Fr. Franz André.
21.— Symfonie-orkest.
22.— Gesproken dagblad van
het N. I. R.
22.10 Jazz-orkest van het
N. I. R.
Leiding: Stan Brenders.
23.— Gramofoonplaat.
BRUSSEL
(Fransche golflengte)
6.37 Gramofoonplaat.
6.40 a) Weerbericht.
b) Gymnastiekjes o. l. v.
den heer Omer Woestyn,
gymnastiekleraar.
7.— a) Tjdssein.
b) Duivensportberichten.
7.10 Gramofoonplaat:
Allerlei.
7.25 Gesproken dagblad v.
het N. I. R.
7.40 Gymnastiekjes o. l. v.
den heer Omer Woestyn,
gymnastiekleraar.
8.— a) Tjdssein.
b) Duivensportberichten.
8.10 Gramofoonplaat:
Allerlei.
8.25 Gesproken dagblad v.
het N. I. R.
8.40 Gramofoonplaat:
Allerlei.
8.50 Duivensportberichten.
9.— Gramofoonplaat.
10.— Duivensportberichten.
10.05 Gramofoonplaat.
10.15 Duivensportberichten.
11.05 Gramofoonplaat door
luisteraars gevraagd.
11.15 Ontvulling van het
Guillaume Lekeugden-
teken, de Verviers.
Gesproken reportage door
dhr. Louis-Philippe Kau-
man.
12.30 Gramofoonplaat door
luisteraars gevraagd.
13.— Gesproken dagblad v.
het N. I. R.
13.10 Salon-orkest.
Leiding: Hr. Walter Feron.
13.30 Concert op kinema-
toor, dr. Albert Espagne.
Muziek, huteapot, bew.
Aib. Espagne.

13.10 Kovacs Lajos vervolg.
14.10 Zondagmiddagconcert.
Het Omroeporkest o. l. v.
Nico Tremp m.m.v. Andries
Röckenburg, violon.
15.40 Koorzang door het
Dordrechtse mannenkoor
«Gascals».
16.— Dansmuziek o.l.v. Hans
Mossel.
16.45 V.A.R.A.
Gramofoonmuziek:
17.40 Melody Circle o.l.v.
Blair, Wines.
18.40 Tusschen zeven en acht.
Populair programma uit te
voeren door «De Filereflut-
ters» o.l.v. Jan v.d. Horst.
M.m.v. Rie Helmig, Bert
van Dongen, Isja Rossican.
19.55 Operetteprogramma.
Het «Eolienorkest» m. m. v.
sopraan, tenor, gemengd
sextet en harp.
20.55 Haydnconcert.
Het Omroeporkest o. l. v.
Nico Tremp m. m. v. Alice
Blair, Wines.
22.10 Gramofoonmuziek.
22.50 Het Ayro-Dansorkest.
HUIZEN
301.5 m. - 7.5-60 Kw. - 9.5 Kw.
9.10 Morgenconcert.
11.40 Gramofoonmuziek.
11.55 Het K.R.O.-orkest o.l.v.
Johannes.
14.10 Het K.R.O.-orkest:
15.10 Gramofoonmuziek.
16.42 Gewijde muziek (grpl.)
20.— Operetteconcert door
het K.R.O.-orkest o. l. v.
Gerard Vermeulen en Joh.
Gerritsen m.m.v. Willy Vos
Memores tenor en het
K.R.O.-operette-koor.
20.40 Gramofoonmuziek.
21.10 Vervolg van het ope-
retteconcert.
21.50 Gramofoonmuziek.
22.15 Gramofoonmuziek.
KALUNDBOURG
1261 m. - 60 Kw. - 238 Kw.
14.— Gramofoonmuziek.
15.— Concert door het Om-
roeporkest o.l.v. M. Han-
sen.
15.45 Operetteleden door
Willy Louderup Jensen. Aan
de vleugel: Viktor Fischer.
22.20 Concert door het Om-
roeporkest o.l.v. Erik Tu-
ken.
RADIO LUXEMBURG
1304 m. - 700 Kw. - 230 Kw.
8.15 Concerts variés anglais.
12.— Concerts variés.
18.— Concerts variés.
LONDEN REGIONAL
342.1 m. - 50 Kw. - 877 Kw.
17.45 Concert door het B. B.
C. Variétés-orkest, o. l. v.
Ch. Schadow, m. m. van
Trevor Watkins (tenor).
18.45 Concert door het Ke-
rof-kwartet en A. Oatle-
rall (violin).
20.— «Theodios of Christen-
dom» 20.— Gewijde muziek
door de B. B. C. Singers, o.
l. v. Sir Walford Davies.
MILAN
368.8 m. - 50 Kw. - 814 Kw.
17.15 Gramofoonplaten.
23.30 Dansmuziek.
20.40 Orkestconcert o.l.v. B.
Brid.
21.30 Radiotooneel. Hierna
berichten.
15.15 Dansmuziek. In de pau-
ze. Berichten.
PARIS RADIO
1648 m. - 75 Kw. - 182 Kw.
17.— Gramofoonplaten.
17.— Concert door het Ka-
merorkest van de Concerts
Poulet, o.l.v. R. Ellis.
12.— Orkestconcert door G.
Ibod.
13.— Vervolg concert m.m.
v. Mevr. Berthe Questier.
14.— Literair-musikaal pro-
gramma.
14.40 Concert door het Nat.
Orkest o.l.v. J. Doyen.
15.45 Gramofoonplaten.
17.— Populair concert door
het Pascal-orkest.
19.— Cirkus Radio-Paris.
19.30 Zang door Jean Sor-
bier en Pierrette Madd.
22.45 Gramofoonplaten.
23.— Populair concert en
dansmuziek door orkest o.
l. v. R. Blaureau.
PRAAG
470.2 m. - 120 Kw. - 638 Kw.
19.— Dansmuziek.
20.55 Concert.
22.— Gramofoonplaat.
RIJSEL P. T. T.
247.3 m. - 60 Kw. - 1215 Kw.
7.40 Disques.
8.— Disques.
9.45 Concert.
10.45 Instruments variés
11.45 Chansons.
11.45 Orgue.
12.— Concert.
13.30 Concert.
14.45 Concert.
19.30 Concert varié.
20.— Accordéon.
20.30 Opéra-Comique.
ROME
420.8 m. - 50 Kw. - 113 Kw.
18.35 Gramofoonplaten en
berichten.
20.45 «Die Meistersinger von
Nürnberg», opera van Wa-
gner. Orkest: T. Serafin.
STRAATBURG
349.2 m. - 100 Kw. - 859 Kw.
20.30 «So min m'r halt»,
vrolijk spel in dialect n.
M. E. Naegelen.
TOULOUSE
328.6 m. - 60 Kw. - 913 Kw.
19.40 Zang.
20.10 Tanges de Chez nous.
Radio-fantasia.
20.30 Concert.
20.45 Solistenconcert.
22.40 Operettenmuziek.
23.40 Weense muziek.
24.20 Dansmuziek.
WARSCHE (Polen)
1339 m. - 120 Kw. - 224 Kw.
17.— Concert.
17.30 Radiotooneel.
21.— Vrolijk programma.
22.20 Concert.
23.— Dansmuziek (Gr. pl.).
WEENEN
506.8 m. - 120 Kw. - 592 Kw.
11.45 Concert.
8.30 Gramofoonplaat.
13.— Concert.
15.40 Concert.
18.— Populair concert
23.45 Zigeunermuziek

Gentsche radiodistributie

Programma I.
LICHTE MUZIEK
7.— Normandé:
Lichte muziek;
Liederen;
Lichte muziek.
9.45 Rijnse P.T.T.:
Zang en lichte muziek.
10.45 Rijnse P.T.T.:
Cevan, instrumenten
11.15 Rijnse P.T.T.:
Liederen.
11.45 Rijnse P.T.T.:
Kinsma-orgel.
12.— Lichte muziek.
13.— Hilversum I.:
Kovacs Lajos en zijn or-
kest.
13.40 Rijnse P.T.T.:
Dansmuziek.
14.— Langenberg:
Lichte muziek.
14.50 Normandé:
Lichte muziek.
16.— Hilversum I.:
Dansmuziek.
16.30 Londen Regional:
Dansmuziek.
17.15 Normandé:
Lichte muziek.
17.45 Hilversum I.:
Concert door «Melody
Circle».
18.20 Hilversum I.:
Volksconcert m.m.v. de
«Filereflutters».
19.40 Rijnse P.T.T.:
Dansmuziek.
20.— Accordéon concert.
20.15 Hilversum II.:
Lichte muziek met zang.
22.— Poste Parisien:
Dansmuziek.
22.30 Milaan:
Dansmuziek.
23.— Sluiting:
Dansmuziek.
Programma II.
GEVARIEERD
PROGRAMMA
7.05 Luxemburg:
Gevarieerde muziek.
11.— Plaatselijke zender.
17.— Paris Radio:
Gevarieerde muziek.
19.— Paris Radio:
«Bibboquet en zijn bende».
19.30 Paris Radio:
Melodien.
20.— Hilversum I.:
Concert door het orkest
«Aeolian».
20.55 Hilversum I.:
Concert o.l.v. h. Nico
Tremp.
21.55 Luxemburg:
Gevarieerd concert.
Programma III.
GROOT KONCERTEN
7.— Paris Radio:
Gramofoon.
Gesproken dagblad.
Gymnastiekjes.
Gramofoon.
9.— Paris Radio:
Bereemde orkesten.
10.— Paris Radio:
Fragmenten uit opera's.
10.30 Langenberg:
Gevarieerde muziek.
11.30 Paris Radio:
Concert door het kamer-
orkest van «Association des
Concerts Poulet».
12.— Paris Radio:
Orgelconcert.
12.30 Langenberg:
Concert door het Weensch
Philharmonisch orkest.
13.— Paris Radio:
Voortzetting van het kon-
cert.
14.— Drottwich:
«Didon en Aeneas» opera
van Purcell.
14.45 Drottwich:
Concert door het «B.B.C.
Scottish Orchestra».
15.45 Paris Radio:
Concert door het «Orches-
tre National» o.l.v. h. J.
Morel.
16.45 Paris Radio:
Een werk van Grieg door
het «London Philharmonic
Orchestra».
17.— Hilversum I.:
Gramofoon.
17.20 Drottwich:
Kamermuziek.
18.30 Londen Regional:
Gevarieerde muziek.
18.45 Drottwich:
Concert door het «B.B.C.
Orchestra».
20.— Langenberg:
Concert met zang.
21.— Munich:
Wagner-concert.
22.— Budapest:
Concert door het Salon
orkest.
22.30 Budapest:
Zigeuner- en dansmuziek.
Programma IV.
FAMILIE PROGRAMMA
6.30 Rijnse P.T.T.:
Berichten en gramfoon.
9.10 Hilversum II.:
Gramofoon.
10.10 Hilversum II.:
Hoogmis in het «St. Wa-
burg Kerk» te Arnhem.
11.40 Hilversum II.:
Gramofoon.
11.55 Hilversum II.:
Concert door het KRO-
orkest.
12.40 Drottwich:
Het «B.B.C. Military
Band».
13.30 Drottwich:
Piano recital.
14.— Rijnse P.T.T.:
Uitzending van het schouw-
spel gegeven in het
«Opera Comique».
17.— Rijnse P.T.T.:
Gevarieerde muziek.
18.30 Langenberg:
Concert: allerlei instru-
menten.
19.10 Londen Regional:
Volksconcert.
19.45 Luxemburg:
Gevarieerd concert.
20.30 Rijnse P.T.T.:
Uitzending van het schouw-
spel gegeven in het «Opera
Comique».
22.30 Munich:
Nacht concert.
Programma V. en VI.
VLAAMSCH EN FRANSCH
N. I. R.
6.37 u. tot 24 u.: Vlaamsch
en Fransch N.I.R., aan-
gevuld.

MAJESTIC Kinderachtige vrouw geestig, guiti,
oprecht maar stout, moedig...
de electrische bevaligheid van

Katharine
HEPBURN
zei ook: In het op U wachtend in

Désirs secrets
FRED MAC MURRAY
FRED STONE
EVELYN VENABLE

KIND
TOEG.

HERTHA THIELE
(de «Jeunes Filles en Uniforme»)

On film qui amuse
et qui charme

JEUNESSE BOULEVERSE!
ENF. ADMIS

CAPITOLE

De eeuwige verstoofeling
loft het medelijden al
lachend uit.
Optimisme te midden van
sociale onrechtvaardigheid
Humoren zielsverhevenheid

Charlie CHAPLIN
MODERNE TYDEN
KINDEREN TOEGELATEN

WELDRA, VOOR DE EERSTE MAAL SAMEN:
Gaby Morlay en Harry Baur in «SAMSON» NAAR BERNSTEIN

**Vraag- en
aanbod-
blokjes**
Te koop

**IN 10 MINUTEN
geneest een
CACHET
JOS. GAUTHIER**
Mechelen
Hoofd- en tandpijn.
Neuralgieën, griep...

KOKERS van
6 en 15 CACHETEN
aan 4 en 8 frank
in alle apotheken

PHARMACIE CENTRALE
te Mechelen

Over te nemen
Door reden van ver-
tegenwoordiging in
kruidentierswinkel,
IJskeiderstr. 145,
Gent.

Verscheidene
Gegenstonden, man
zoekt kennis, m.
vrouw, 35-45 jaar,
kunnende mees-
ker tot in Mel.
Schrijv. bur. blad
letters B. G. S.
696

Te huur
HALF HUIS, 128.
Onderwijsstr. Gent.
3 pl.: 125 fr. (704)

Leest en verspreidt
«VOOR ALLEN»

Notarielele aankondigingen

OM UIT ONVERDEELDEHEID TE TREDEN

De notarissen VAN WASSENHOVE, te Gent, Sint-Jacobsnieuwstraat, 38, en DELRUE, te Gent, Hoogstraat, 37, zullen openbaar verkopen:

Stad Gent

Een schoon HANDELSHUIS met inrijpoort en achterhuis, te Gent, Noordkaal, nr. 44, groot 141 v.m.
Benedenplaatsen: vrij binnen de 2 m. Het 1e en 2e verdiep en achterhuis: verhuurd aan 362.50 fr. per maand.
Zichtbaar: De Dins- en Donderdagen van 2 tot 4 uur 's namiddags mits toelatingbewijs van de Notarissen-verkopers.

Tweede zitting:

WOENSDAG 30 SEPT. 1936
te 3 uur 's namiddags, ter verkoopzaal voor Notarissen, te Gent, Winkelstraat, nr. 1.

BIJ

DADÉLIJKE UITWINNING

De Notaris VAN WASSENHOVE, te Gent, Sint-Jacobsnieuwstraat, 38, zal openbaar verkopen:

GEMEENTE GENTBRUGGE

Een WOONHUIS met werkhuis, te Gentbrugge, Pontstraat 18, groot 180 m². Vrij binnen de 2 maand na de toewijzing. Ingesteld: 21.100 fr.

Tweede zitting voor toewijzing:

DONDERDAG 1 OKTOBER 1936,
om 3 uur stipt namiddag ter Verkoopzaal voor Notarissen, te Gent, Winkelstraat, nr. 1.

De Notaris VAN WASSENHOVE, te Gent, Sint-Jacobsnieuwstraat, nr. 38, zal openbaar verkopen:

STAD GENT

Een BURGERSHUIS, te Gent, Coupure nr. 85, groot 130 m². — Elektriciteit, gas en stadswater.

Ommediddelbaar beschikbaar.

Zichtbaar den Dinsdag en Donderdag van 2 tot 4 uur.

Eenige zitting:

WOENSDAG 30 OKTOBER 1936
om 3 uur stipt 's namiddags, ter Verkoopzaal voor Notarissen, te Gent, Winkelstraat, nr. 1.

Bij sterfgeval

Om uit onverdeeldheid te treden
OPENBAAR VERKOOPING

WERKMANSHUIZEN

te Gentbrugge, Dwaarsstraat.

De Notarissen DE WILDE, Astridlaan 46 en VAN DE VELDE, Bagatienstraat 31, beide te Gent, daartoe in rechte aangelegd zullen openbaar verkopen ten overstaan van den heer Vrederechter van het Derde Kanton Gent:

ZES WERKMANSHUIZEN,

te Gentbrugge, Dwaarsstraat, nummers 10, 12, 14, 16, 24, 26, hebbende elk een oppervlakte van 100 meter vierkant.

Instel: DINSDAG 6 OKTOBER.
Verblijft: DI:SDAG 13 OKTOBER 1936, telkens te 12 uur stipt namiddag ter Verkoopzaal van het Vrederechter te Gent, Koophandelsplaats.

Nadere inlichtingen te bekomen ter studie van Notarissen DE WILDE, Astridlaan 46 en VAN DE VELDE, Bagatienstraat, nr. 31.

Studie van Notaris TROCH, te Gent, Winkelstraat, 7.

Uit ter hand te koop

1. WINKELHUIS, Gent, hoek Leithen en Hullestraat.
2. BOUWGROND, Nachtegaalstr., St. Amandsberg.
3. BOUWGROND, te Gent, Chrysopalestraat.

FRANSCH LEEREN

Duitsch, Engelsch, Spaansch, Italiaansch, Zweedsch, Beekhouden, Snelschrift, enz.

EEN VASTE POSITIE

veroveren met een examen af te leggen aan Staat, Provincie of Gemeente dat kunt ge goedkoop en vlug met de lessen per brief van

« DOOR EIGEN STUDIE »

Italiael, 100, Antwerpen

Vraag terstond kosteloze proefbrochure met allen uitleg en voorwaarden.

Nieuwe leergragen beginnen.

5629

OPENBAAR AANBESTEDING. — Op 5 Oktober a.s., zal overgegaan worden tot de openbare aanbesteding van den bestel dienst van het station Halanzy.

De onderneming zal aanvang nemen op 1 November 1936.

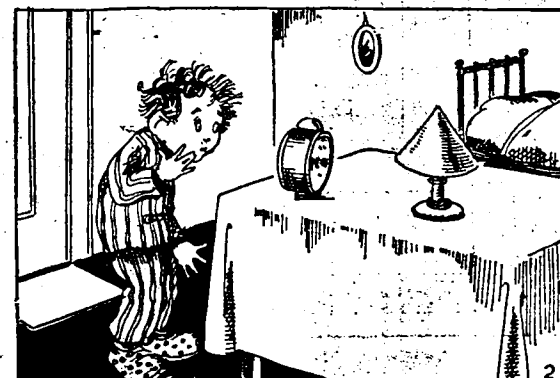
Het algemeen lastkoker, bepalingen en voorwaarden, wegens de ondernemingen van den bestel dienst en het bijzondere lastkoker nr. 70-257, zijn te koop in het bureau voor inlichtingen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, 12, Hendrik Bayersstraat, Brussel, onderscheidelijk tegen 2.50 en 4 fr. het exemplaar; benevens, desgevallend 1 fr. voor opzendingskosten (postcheekrekening nr. 24.96.00).

1705

DE LAATSTE LES VAN LANGELOT



1. — Langelot en Duimelot, een broertje en een zusje, zouden bij grootmoeder gaan logeren. Grootmoeder woonde ver buiten de stad en daarom moesten ze al heel vroeg met de trein mee. Duimelot, een echte langslaapster, moest door moeder gewekt worden.



2. — Langelot echter had de wekker meegenomen. Hij was echter zoo 'dof' geweest, haakte van den wekker vast te zetten, zoodat hij nog maar net op het laatste nipperke wakker werd. Langelot kleedde zich heel gauw netjes aan en rende naar beneden.



De eenvoudigste
oorzaak van onze
ziekten van
beschaafde mensen

is de
VERSTOPPING

Deze categorieke bevestiging is van een beroemden dokter van het Hôpital Saint-Antoine van Parijs: « De giften die voortkomen uit de verstopping, schreef hij, verspreiden zich in heel het organisme en verzakken elk orgaan. Zij veroorzaakt een algemeene vergiftiging en doet slapeloosheid, hoofdpijnen, gebrek aan eetlust en een abnormale vermoeienis ontstaan. Het merendeel der huidziekten hebben denzelfden oorsprong ».

Men mag zeggen dat 5 PERSONEN OP 7 VERSTOPT ZIJN zonder degenen te rekenen die het zijn zonder dat zij het weten, want men kan wel een stoelgang per dag hebben en toch verstopt zijn. Het is gekend dat het merendeel der heilkundige bewerkingen in den buik veroorzaakt zijn door de verstopping.

KAN MEN DE VERSTOPPING OVERWINNEN? Voorzeker, maar niet door purgeer en chemische laxermiddelen (zouten, pillen, bonbons, enz.) deze brengen slechts tijdelijke verlichting, maar ten langen laatste wordt de verstopping door het gebruik van deze chemische middelen verergerd. Zij eindigen met de gewoonte te doen ontstaan en vernietigen de ingewanden. Men mag ze alleen als uiterste middel gebruiken. Dit is ook de reden waarom de geneesheeren steeds meer en meer de medicijnen verlaten en de planten aanbevelen.

Aan de allerkleinste plant heeft de natuur inderdaad een speciale eigenschap gegeven en niets is voor de gezondheid zoo goed als een plantenkur. Geef uw voorkeur aan Herbesan, een goed gedoseerde menging van veertien uitgezochte planten verzameld op het beste oogenblik en op de gunstigste plaatsen. Herbesan overwint altijd de verstopping zelfs al ware deze 15 jaar oud.

DOE EEN PROEF
OP ONZE KOSTEN:
vraag heden nog aan uw
apotheker een kosteloos pakje
HERBESAN, voldoende om
4 tassen te bereiden.

Prijzen: net groot pak Fr. 7.50. De volledige kur.
Fr. 15.— De familiekur Fr. 25.—
Depot: Anc. Maison Louis SANDARS, S. A., Brussel

HERBESAN
DE GEZONDHEID DOOR DE PLANTEN

Gemeente MERELBEKE

Openbare aanbesteding voor de herstellings- en verbeteringswerken aan het Schoolhuis en schoollokalen der gemeenteschool Berg.

Op 7-10-1936, te 10 uur voormiddag zal er ten gemeentehuis van Merelbeke overgegaan worden tot de opening der biedingsbrieven voor bovenvermelde werken.

Stukken 1-12 ingez. alle werkdagen van 9 tot 11 1/2 uur.

Biedingsbrieven gelijkvormig aan het nedergeleed model te sturen per aanbevolen brief aan den heer Burgemeester te Merelbeke. Zij mogen geen later postmerk dragen dan dat van 5 Okt. 1936 en moeten op den omslag het opschrift dragen: Aanbesteding voor herstellings- en verbeteringswerken aan het schoolhuis en schoollokalen der gemeenteschool Berg.

Merelbeke, den 23-9-1936.

De gemeenteschepenen,
G. Van Assche.

Burgemeester en Schepenen,
Henry Hebbelynck.

LEENINGEN VOOR IEDEREEN AAN 4.90 i.h.

Als gij binnen eenigen tijd geld moest noodig hebben, sluit U heden nog aan bij BELG. COOP. SECURITY die U volgens haar bijz. systeem zal bezorgen, tegen waarborg van meubels, machines, veestukken, loon, vanaf 2.000 fr. terug met maandelijksche afkorting van 24 fr. per 1000 fr. in 4 jaren.

DIRECTIE VOOR VLAANDEREN:
Kortrijksestraat 12, Gent, Tel. 13108.
Onder-agentie: Brugge: 18, Oostende-straat, Kortrijk: 66, Albertstraat.
Voor Oostende en de kust: 50, Kapu- cijnsestraat, Oostende. (702)

NATIONALE MAATSCHAPPIJ DER BELGISCHE SPOORWEGEN.

— Voetbalwedstrijden op Zondag 27 September. — De volgende treinen tegen 50 th. prijsvermindering zullen ingelegd worden:

1. — Antwerp F. C. — La Gantoise.
Heenreis: Gent-St. Pieters V. 12.34 u., Antwerpen-C. A. 13.40 u., Terugreis: Antwerpen-C. V. 18.34 u., Gent-St. Pieters V. 18.48 u.
2. — Ukkel Sp. — Eendracht Aalst.
Heenreis: Aalst-Noord V. 13.07 u., Ukkel Stalle A. 13.56 u., Terugreis: Ukkel Stalle V. 17.54 u., Aalst-Noord A. 18.42 u.

Stelt radikaal een einde aan hoest en hartziekten met de SEROOP VAN DR. HANSE den beroemden borstspecialist. — 12.50 fr. tegen terugbetaling. — Grande Pharmacie de Charolrol, te Charolrol.

Feuilleton van «Vooruit»

ARTHUR TILMAN

Schatrijk zonder het te willen

— De gevangene zal in de ijzers worden geslagen en door twee soldaten worden bewaakt, verstaat gij?

— Ja, Excellentie.

De brigadier legde de hand op de schouder van den gevangene — en zei:

— Kom met mij mede, nummer 12.

De jonge man volgde den bewaker zonder eenige aarzeling. Toen hij echter aan de deur gekomen was, keerde hij zich nog eens om. Hij bekeek de twee mannen die in de kamer waren gebleven met een soort medelijden.

Vervolgens trok hij de schouders op en stapte buiten.

II.

— Hij komt... hij komt... ik voel dat hij komt!

Half in haar bed opgericht, met een slaapkleed over haar lichaam dat toeliet te zien hoe mager en uitgemergeld zij was, had de «Française» deze woorden in haar illokoorts uitgeroepen.

In een hoek van de kamer zaten er twee beavakken, die de vrouw waren soort bijgeloovigen schrik gade sloegen.

Buiten viel de sneeuw neder en nu

en dan deed een sterke wind gansch de hut beven.

Deze was gansch op het uiterste van Aousa gelegen, ver af van al de andere hutten. En het was daar dat deze vrouw, wier naam door niemand hier bekend was, nr. 1313, op sterven lag.

Weliswaar zou een onverschillige kerk in een zijner boeken schrijven: nummer 1313, begraven, den...

Hier verbleven: vijf-en-twintig jaar en zeventien dagen...

Vijf-en-twintig jaar, zeventien dagen... Deze ongelukkige leefde hier dus sinds zooveel jaren, ver van de levende wereld verwijderd... en zij kon nu nauwelijks vijf jaar tellen.

Zij was hier gekomen toen zij nog jong, mooi en vrolijk was... Het verbleef hier had haar echter zeer vnuur har jeugd en haar vrolijkheid ontnomen... en nu zou zij weldra ter aarde besteld worden.

Zij richtte zich nogmaals op, strekte de armen naar de deur uit en hernam op hartstochtelijken toon:

— Hij komt! hij zal weldra verschijnen! Jean, mijn kleine Jean, gij zult beschermd worden.

Zij had nauwelijks deze laatste

woorden uitgesproken of de deur werd opengestoken en de elegante silhouet van Dodekhan leekende zich in de deurpost af.

De twee ziekenverpleegsters wierpen zich eerbiedig op den grond om hem te begroeten.

De jongeling begroette hen met een teken des hands en vervolgens stapte hij geruisloos tot bij het bed waarop de zieke uitgestrekt lag.

Deze laatste keek hem met schitterende oogen aan:

— Dodekhan, mompelde zij op een smeekende toon; Dodekhan, ja, het is hij, ik herken hem.

De jongeling nam haar hand in de zijne en wedervoor:

— Zwijg, vrouw; uw woorden bewijzen mij dat gij de vrouw zijt die ik zoek. Maar de anderen mogen niet weten dat ik de zoon ben van Liagavni en dat ik den bijnaam draag van Dodekhan.

Zijn zoon, gij zijt zijn zoon.

Zij streek met de hand over het voorhoofd. Vervolgens alsof er in haar geest een plotseling licht opging:

— Het is waar, jaren zijn verlopen, ik was nog een kind, hij zou nu een ouderling zijn.

— Hij is niet meer op deze aarde, mompelde de jongeling.

— Hij is dood, zegde zij op zachte toon.

Zij sloeg haar magere handen inden boog het hoofd naar beneden en een traan biggelde over haar wang.

Dodekhan keek haar medelijdend aan. Hij nam vervolgens haar polsen in zijn sterke handen en mompelde:

— Het zal niet lang meer duren. Misschien nog een uur of twee.

Vervolgens trok hij de schouders op en vervolgde:

— Bah, voor deze tijd zal men ons

niet komen storen. Dus hebben wij voldoende tijd.

Zijn donkere blik vestigde zich op de stervende wiers. Zich wijl open gingen om zich op den jongeling te vestigen.

— Vrouw, sprak hij, ik heb bij mijn overleden vader een portefeuille gevonden. Hij bevatte de erfenis van de verhandene en ook de erfenis van zijn erkentelijkheid.

Hij bleef een oogenblik zwijgen en vervolgde:

— Op een stuk papier las ik den naam van een vrouw...

Onderaan stond er te lezen: 24 jaar en 10 maanden geleden werd zij aangehouden. Ik wil dat men haar kost wat kost terugvindt om haar terug te brengen, die ik kost wat kost wil rijk maken... Dat mijn zoon alles doet wat mogelijk is om haar terug te vinden. Dit is een schuld die hij voor mij vereffenen moet.

— En... vroeg de stervende?

— Het is alles. Daar mijn vader mij een geheimzinnige macht heeft nagelaten wist ik reeds na een week dat een vrouw te Moskou werd aangehouden juist op den datum die mijn vader aangegeven had?

— Ja, zuchtte zij, te Moskou?

— Verder vernam ik weldra waarheen men haar gebracht had. Eerst had zij te Irkousk verbleven alwaar zij getracht had te vluchten.

— Ja, inderdaad.

— Vervolgens had men haar in de mijnen van Balka begraven, waar de arme veroordeelden steeds in het zwarte slijk liepen. Zij had opnieuw getracht te vluchten.

— Om mijn echtgenoot en mijn zoon te gaan vervolgen, die ik nimmer meer zal wederzien.

— Ik zal ze terugzien, vrouw, en mijn oogen zullen de uwe zijn.

De jongeling had dit op ontroerenden toon gezegd en op een toon waarin een groote verontwaardiging lag vervolgde hij:

— Men sleepte har echter verder... De politie verzuimde haar bevrijding. Ik vernam weldra dat de vrouw die ik zocht te Sakhaline vertoefde en ik besloot dit zelf na te gaan. 's Anderdaags sloeg ik twee Russische soldaten neder en ik beschmpte de rechters waarvoor ik gebracht werd. Natuurlijk werd ik naar hier gevoerd en het was wel dit dat ik bereek had.

De stervende schuilde treurig het hoofd:

— Ho, hoe geraakt gij hier af? Kijk eens wat deze galei van mij gemaakt heeft.

De jongeling sloeg echter onbezorgd de armen in de lucht en sprak:

— Ik lach met de gevangenen. Morgen zal ik vrij uit Aousa vertrekken.

Hij keek haar glimlachend aan en vervolgde:

— Wie weet, vrouw, er gebeuren soms wonderen.

Hij veranderde echter aanstands van toon en ging verder:

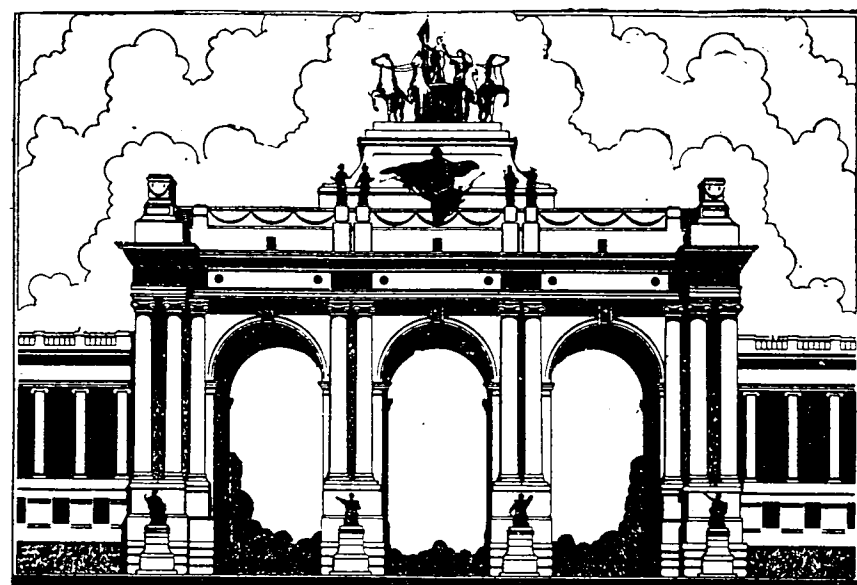
— Maar gij moet mij doen kennen wat ik niet weet. Wie zijt gij?

hebt gij mijn vader gekend? Wie zijn uw echtgenoot en uw zoon? Wat is dit fortuin dat mijn vader u heeft schrijft?

— Uw naam?

Zij richtte zich halp en sprak:

— Een groote waardigheid in haar naam (Vervolgd)



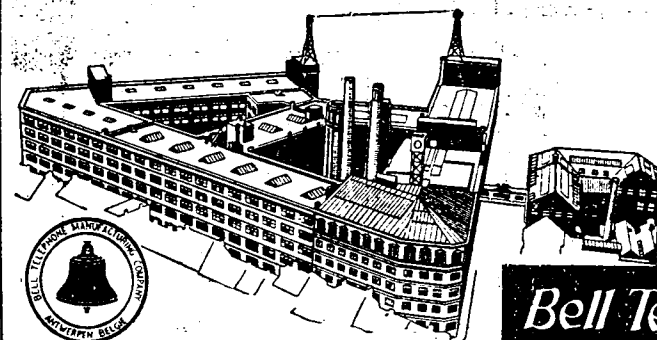
1882 En wij ook vierden ons 1936

Vijftig-jarig Bestaan

EN HET ZIJN DE ONDERZOEKEN ONZER LABORATORIA,
EEN HALVE EEUW VOORTDURENDEN ARBEID,
DE DE VERWEZENLIJING, TOT STAND BRACHTEN, DER BEFAAMDE

Radiobell

de meest gevraagde toestellen, dank zij
hunne sonoriteit, hunne muzikaliteit, hunne tonaliteit.



DOCUMENTATIEBON
VOOR DOCUMENTATIE:
BELL TELEPHONE, POSTBUS 526
ANTWERPEN

NAAM:

ADRES:

Bell Telephone Mfg. Co.

FRANKENHOFF & Co

48, ONDERBERGEN — 48 — GENT

ALLES	WINTER 1936	KREDIET
OP	10 FR.	AAN
KREDIET	PER WEEK	ALLEN
	PARDESSUS WINTERMANTELS PELSEN	Toegang vrij
Tel. 14037		

Verantwoordelijke uitgever: R. Vercammen, Sint-Pietersnieuwstraat, 64, Gent.

IX^e Radio-Salon en Bloemententoonstelling 1936

Feestpaleis Park (Groote Hall) Gent
tot 28 September inbegrepen